



Inmigración
nicaragüense en
Costa Rica

INPYME
IPF
GENDEROS
GEP / ALFORJA

Panorámica de la Inmigración Nicaragüense en Costa Rica

Dr. Mariano Salazar C
Consultor
San José, Costa Rica
Abril 2001

“Los inmigrantes son...**nuestro espejo**

El muro donde se reflejan nuestras identidades, y cuando llegan alzamos la voz para decir mas fuerte nosotros somos nosotros. Son nuestro espejo porque proyectan nuestros brillos imaginarios, pero lo son también porque alumbran nuestros demonios reales. Nos fatigan porque nos someten a pruebas constantes; aquellos que pretenden dominarnos por esa mera razón; y esos que llegan desvalidos, porque nos piden demostración de tolerancia y comprensión, de generosidad y compasión. Tanta demanda nos agota y al final decimos basta de pruebas, no son merecedores de nuestras virtudes. Pero, pronto, un poco avergonzados, nos copiamos los unos a los otros, nos imitamos y nos mimetizamos, hasta que llega un momento en que decimos que tenemos una identidad compartida, posiblemente en el mismo instante en que una nueva oleada de inmigrantes arriba. El ciclo recomienza y los penúltimos en llegar, que apenas empiezan a olvidar su odisea, se ponen como los demás a mirar por encima del hombro a los recién venidos.

La historia del pasante, en suma, es la historia misma, presencia y recuerdo, derrota y esperanza, conflicto y comunión, arraigo y desarraigo, toda la humanidad y cada una de sus partes.

El inmigrante transita en la historia, pero al final...**se funde en la memoria”**

Victor Hugo Acuña Ortega. “Elogio del inmigrante”. ANCORA / Suplemento cultural de La Nación, Septiembre, 1999, pp: 1 y 2

TABLA DE CONTENIDO

LA INMIGRACIÓN NICARAGÜENSE HACIA COSTA RICA TIENE UN ORIGEN ESTRUCTURAL.....	7
ORIGEN ESTRUCTURAL Y CONSECUENCIAS.....	7
OTROS FACTORES INFLUYENTES Y EJEMPLOS.....	8
EL DESPLAZAMIENTO DE POBLACIÓN NO ES UN FENÓMENO ORIGINADO EXCLUSIVAMENTE EN VARIABLES ECONÓMICAS.....	8
ALGUNOS ELEMENTOS NOVEDOSOS DEL FENÓMENO MIGRATORIO NICARAGUA - COSTA RICA.....	10
¿QUÉ SUCESOS HAN GENERADO LAS CORRIENTES DE INMIGRACIÓN DE NICARAGUA A COSTA RICA EN LOS ÚLTIMOS 30 AÑOS?	10
LOS TERRITORIOS DE ORIGEN DE LA POBLACIÓN MIGRANTE	11
IDENTIFICACIÓN DE LOS TERRITORIOS DE ORIGEN	11
TENDENCIA CRECIENTE DE LA EMIGRACIÓN EN LAS CIUDADES DE ORIGEN	12
<i>En la ciudad de Managua.....</i>	<i>12</i>
<i>Tendencias compartidas por las ciudades de Managua, Granada y León.....</i>	<i>12</i>
La migración al exterior tiende a crecer como mecanismo de sobrevivencia para una parte significativa de los hogares urbanos.....	13
Se incrementa el número de mujeres migrantes.....	13
La migración tiende a convertirse en un mecanismo de ajuste al mercado de trabajo.....	13
<i>En las áreas rurales.....</i>	<i>13</i>
SITUACIÓN EN LOS TERRITORIOS DE ORIGEN COMO CAUSA DE LA EMIGRACIÓN	14
IMPACTO DE LAS MIGRACIONES EN LOS TERRITORIOS DE ORIGEN.....	14
<i>En lo económico.....</i>	<i>14</i>
<i>En lo social.....</i>	<i>14</i>
<i>En lo cultural.....</i>	<i>14</i>
<i>En lo político.....</i>	<i>14</i>
SÍNTESIS DE LA SITUACIÓN SOCIODEMOGRÁFICA, ECONÓMICA Y DE POBREZA DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE NICARAGÜENSE EN COSTA RICA.....	15
1) ASPECTOS RELEVANTES	16
a) <i>Tamaño de la población migrante.....</i>	<i>16</i>
b) <i>Localización geográfica.....</i>	<i>17</i>
c) <i>Edad y sexo.....</i>	<i>18</i>
d) <i>Microlocalización geográfica por territorios específicos en Costa Rica: Valle Central, Zona Norte, Región Atlántica,</i>	<i>19</i>
e) <i>El nivel educativo.....</i>	<i>22</i>
f) <i>Participación en el mercado de trabajo.....</i>	<i>23</i>
g) <i>Desempleo y subempleo.....</i>	<i>24</i>
h) <i>Inserción por actividad económica.....</i>	<i>25</i>
i) <i>Las ocupaciones.....</i>	<i>26</i>
j) <i>Relación de las ocupaciones con el ingreso.....</i>	<i>27</i>
k) <i>Categoría de ocupación.....</i>	<i>28</i>
l) <i>La inserción en los sectores moderno o informal/tradicional.....</i>	<i>29</i>
m) <i>Participación en la seguridad social.....</i>	<i>30</i>
n) <i>Migración y Remesas familiares.....</i>	<i>31</i>
o) <i>Diferencias sociales entre los migrantes nicaragüenses y no nicaragüenses.....</i>	<i>32</i>
2) COMPOSICIÓN Y SITUACIÓN DE POBREZA DE LOS HOGARES CON MIEMBROS NICARAGÜENSES	32
a) <i>Composición.....</i>	<i>32</i>
b) <i>Incidencia de la pobreza.....</i>	<i>33</i>
3) PRINCIPALES ACTORES, PROGRAMAS, PROYECTOS Y ACCIONES RELEVANTES EJECUTADAS Y EN CURSO...	34

CONDICIONES DE INSERCIÓN DE INMIGRANTES NICARAGÜENSES EN TRES NICHOS DE ABSORCIÓN DE MANO OBRA EN LA ECONOMÍA COSTARRICENSE	37
INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCIÓN EN EL ÁREA METROPOLITANA DE SAN JOSÉ.....	37
SERVICIO DOMÉSTICO EN EL ÁREA METROPOLITANA DE SAN JOSÉ.....	39
EXPANSIÓN DE LA PRODUCCIÓN BANANERA EN EL NOR-ATLÁNTICO.....	40
EL ASENTAMIENTO DE “LA CARPIO”: REFERENCIA URBANA DE LA INMIGRACIÓN NICARAGÜENSE.....	41
ELEMENTOS PARA COMPRENDER EL ASENTAMIENTO	41
<i>Ubicación y caracterización física</i>	41
<i>El paisaje comunal</i>	42
<i>La conformación de la comunidad: los primeros días</i>	42
<i>Acceso a equipamientos colectivos de consumo</i>	43
<i>Los servicios de educación y salud</i>	44
<i>La organización comunal</i>	45
PERFIL DE LA POBLACIÓN NICARAGÜENSE ASENTADA EN LA COMUNIDAD	46
<i>Distribución por sexo</i>	46
<i>Estructura de edades</i>	47
<i>Nivel educativo</i>	47
<i>Inserción laboral</i>	49
<i>Departamentos de Nicaragua de donde proceden</i>	50
<i>Las redes comunitarias</i>	50
<i>Las redes transnacionales</i>	51
<i>Prácticas que empiezan a constituir rasgos de una nueva identidad : “inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica”</i>	51
<i>Principales actores, programas y proyectos realizados y en curso</i>	51
BENEFICIOS MUTUOS DE LA PRESENCIA DE NICARAGÜENSES EN COSTA RICA	52
ANEXOS	54
MAPA DE INVESTIGACIONES REALIZADAS ACERCA DE LA INMIGRACIÓN NICARAGÜENSE EN COSTA RICA EN EL PERIODO 1977 - 2001	54

INDICE DE TABLAS

Table 1: Costa Rica / Composición de los nacidos en el extranjero por país de nacimiento, 1984 - 1999.....	16
Table 2: Población ocupada e ingreso promedio y en valor equivalente de línea de pobreza per cápita 1) , por condición migratoria, según grupo ocupacional y nivel de bienestar, Julio 1999	27
Tabla 3: Perfil sociodemográfico de los miembros de hogares nicaragüenses asentados en La Carpio Según nacionalidad.....	47
Tabla 4: Población nicaragüense en La Carpio / Nivel educativo por sexo.....	47
Tabla 5: Ocupaciones de los nicaragüenses habitantes de La Carpio.....	48
Tabla 6: Población nicaragüense en La Carpio / Condición de actividad según sexo.....	48

INDICE DE GRAFICOS

Figure 1: Migrantes nicaragüenses por región de residencia.....	17
Figure 2: Población costarricense y nicaragüense residente en Costa Rica y población de Nicaragua por grupos de edad (%).....	18
Figure 3: Años de estudio promedio Costarricenses e Inmigrantes de 15 y más años de edad	22
Figure 4: Tasas de participación en el mercado de trabajo de Costarricenses e Inmigrantes por Sexo	23
Figure 5: Tasas de Desempleo y Subempleo de la PEA Costarricense e Inmigrante	24
Figure 6: Ocupados Nicaragüenses por Rama de Actividad y Sexo	25
Figure 7: Ocupados Nicaragüenses por Grupo de Ocupación y Sexo	26

Figure 8: Categoría de ocupación de costarricenses y migrantes	28
Figure 9: Población ocupada por condición migratoria, según segmentación del mercado de trabajo y sexo, Julio 1999	29
Figure 10: Cobertura contributiva en la Seguridad Social de Costarricenses e Inmigrantes	30
Figure 11: Remesas enviadas a Nicaragua por inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica / Porcentajes de montos mensuales en dólares, Agosto 2000	31
Figure 12: Niveles de pobreza en hogares costarricenses, hogares con miembros nicaragüenses y otros hogares	33
Figure 13: Porcentajes de origen de los pobladores de La Carpio por Departamentos de Nicaragua,	50

Abreviaturas más frecuentes

<i>IPF¹</i>	Instituto Paulo Freire / Nicaragua
<i>INPYME*</i>	Instituto Nicaragüense de la Pequeña y Mediana Empresa / Nicaragua
<i>CENDEROS*</i>	Centro de Derechos Sociales del Inmigrante / Costa Rica
<i>CEP/ALFORJA*</i>	Centro de Estudios y Publicaciones ALFORJA / Costa Rica
<i>PCP</i>	Programa Centroamericano de Población de la Escuela de Estadística / Universidad de Costa Rica
<i>INISA</i>	Instituto de Investigaciones en Salud / Universidad de Costa Rica
<i>UCR</i>	Universidad de Costa Rica
<i>OIM</i>	Organización Internacional para las Migraciones
<i>CNUAH (Habitat)</i>	Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos
<i>FUNDARIAS</i>	Fundación Arias para la Paz y el progreso Humano
<i>IDRC</i>	Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo / Canadá
<i>HABITAR</i>	Centro de Estudios y Promoción del hábitat / Nicaragua
<i>USAID</i>	Agencia para el Desarrollo Internacional / EEUU
<i>MEP</i>	Ministerio de Educación Pública / Costa Rica
<i>FLACSO</i>	Facultad latinoamericana de Ciencias Sociales
<i>IIDH</i>	Instituto Interamericano de Derechos Humanos
<i>LDHCR</i>	La Defensoría de los Habitantes / Costa Rica
<i>IBIS</i>	Agencia de Cooperación / Dinamarca
<i>CODEHUCA</i>	Comisión para la Defensa de los derechos Humanos en Centroamérica
<i>CERCA-CPD</i>	Centro de Recursos para el Desarrollo Sostenible de los Asentamientos Humanos
<i>UN</i>	Naciones Unidas
<i>CEPAL</i>	Comisión Económica para América Latina
<i>CR</i>	Costa Rica
<i>NIC</i>	Nicaragua
<i>ACNUR</i>	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
<i>INEC</i>	Instituto Nicaragüense de Estadística y Censos
<i>ASDI</i>	Agencia de Cooperación Internacional / Noruega
<i>FSLN</i>	Frente Sandinista de Liberación Nacional / Nicaragua
<i>FIDEG</i>	Fundación Internacional para el Desarrollo Global / Nicaragua

¹ Instituciones patrocinadores del estudio

La inmigración nicaragüense hacia Costa Rica tiene un origen estructural²

*Origen estructural y consecuencias*³

La inmigración nicaragüense hacia Costa Rica no es un fenómeno coyuntural, ni temporal, ni nuevo; es una situación que tiene un origen estructural con las siguientes características:

- ❖ Es resultado de un largo período de recesión económica que Nicaragua viene arrastrando, y que se agrava con la situación recesiva de mediados de la década de los ochenta.
- ❖ Es producto del agotamiento del sector formal de la economía, básicamente del sector moderno agrícola y del sector manufacturero, como núcleos de absorción del empleo en la economía nicaragüense
- ❖ Es expresión de la disminución del tamaño del Estado, proceso iniciado a principios de los años noventa, después de que termina el período del gobierno sandinista que ha tenido como resultado la salida, desde el sector público, de una gran cantidad de trabajadores y trabajadoras, fenómeno que está asociado con la reducción del tamaño de las fuerzas armadas (que pasa de cien mil a entre diez mil y veinte mil personas) luego de la firma de los acuerdos de paz. A este proceso debe agregársele el desarme de la resistencia nicaragüense.
- ❖ En síntesis, mientras la reactivación de Nicaragua no sea una reactivación social y en tanto el programa de globalización económica costarricense no encuentre un techo, la emigración será un fenómeno en ascenso, pues descansa en una profunda necesidad social de los nicaragüenses y en una gran necesidad económica de la transnacionalización costarricense.⁴

Consecuencia de esta situación particular del mercado laboral nicaragüense, unas cien mil cabezas de familia no encontraron condiciones adecuadas para insertarse en la economía nacional.

- ❖ Es producto de la saturación del Sector Informal Urbano (SIU)⁵ de la economía. Managua es, en nuestro hemisferio, la capital más informalizada. Es la ciudad que reúne el más amplio SIU y éste ha encontrado nichos para seguir siendo núcleo de absorción de fuerza de trabajo masculina y femenina, sobre todo de población joven (niños, niñas y adolescentes) que se incorpora al mercado de trabajo o que son desplazados desde otros sectores

En algunos estudios recientes se ha encontrado que personas que estaban en desempleo, habían tenido como último trabajo alguna ocupación en el SIU.

- ❖ Es resultado del agotamiento del sector agrícola de subsistencia como nicho de absorción de fuerza de trabajo. Como consecuencia de este fenómeno, se da el estrechamiento paulatino de la frontera agrícola y por lo tanto la imposibilidad de incorporar nuevos territorios a la producción agrícola de ese país. Este proceso se da en las unidades no solamente pequeñas, sino también las campesinas medianas donde hay dificultades para incorporar a la fuerza de trabajo familiar no remunerada a las actividades de producción de la finca. Esta población se ve obligada a salir del núcleo económico de la familia, de la comunidad e inclusive del país.

² El documento base para la realización de esta síntesis es: CERCA-CDP/UNCHS (Habitat). *Los actores locales frente a los retos de la integración de la población migrante: los casos de San José, Costa Rica y Cali, Colombia* (“Serie: Construyendo nueva institucionalidad participativa”), San José, Costa Rica, CERCA-CDP/UNCHS, 1998, pp: 5 – 7 . Otras fuentes son oportunamente señaladas en el texto

³ Los subtítulos de este acápite han sido agregados por el organizador y editor de este documento

⁴ Citado por Adilia Eva Solís (CENDEROS/Costa Rica) en las notas tituladas “Marco Teórico para la definición de la propuesta educativa UPONIC-San José”

⁵ De aquí en adelante se utilizarán diversas abreviaturas después de describirlas por una única vez. Por favor consultar en caso de duda el listado de abreviaturas mas frecuentes en la página 4 de este documento

Otros factores influyentes y ejemplos

A esta situación estructural que ha posibilitado el desplazamiento de las migraciones nicaragüenses hacia Costa Rica, se debe de sumar otra serie de factores:

- ❖ La existencia de una larga frontera territorial entre ambos países. Más o menos 300 kms lineales con una serie de lugares por donde acceder directamente a Costa Rica desde Nicaragua y viceversa. Lo particular de esta frontera, es que está configurada como un espacio fronterizo de carácter binacional en el que hay una enorme interacción entre comunidades de un lado y otro como resultado de procesos históricos.
- ❖ Los procesos de formación y poblamiento histórico de esta región que posibilitan una ruptura en el concepto de lo local relacionado con la visión administrativa comunal. Lo local para muchas familias, para muchos pobladores, tiene un carácter transfronterizo: para los pobladores de Santa Cecilia o de Sábano o inclusive del lado de San Carlos y Los Chiles adquiere este carácter.
- ❖ La base cultural de larga tradición, que ha facilitado la interacción no solamente entre poblaciones fronterizas sino entre familias o comunidades ubicadas mas adentro en Nicaragua y Costa Rica. Entre ambos países hay un pasado histórico común, una base fundada en el origen étnico de sus poblaciones, que permiten hablar de regiones transnacionalizadas.

Por ejemplo⁶, la región que comprende el departamento del Río San Juan y la región de Zelaya en Nueva Guinea (Nicaragua) y la región Huetar Norte (Costa Rica) está configurándose hoy en día como un territorio en creciente proceso de transnacionalización entre Nicaragua y Costa Rica. La inmigración laboral de Nicaragua hacia Costa Rica no es mas que una variable, un componente mas de ese proceso de transnacionalización territorial entre ambos países.

- ❖ La base económica y cultural desarrollada entre Costa Rica y Nicaragua que ha establecido un sedimento para el desarrollo de redes de apoyo a la migración y que tiene como expresión la migración a partir de redes⁷ de parentesco. Para la población nicaragüense que emigra hacia Costa Rica, la red de parentesco es su principal capital social para viabilizar estos procesos.
- ❖ Cuando se dice que el fenómeno migratorio Nicaragua-Costa Rica no es nuevo, se está aludiendo al carácter histórico que tiene el movimiento que empieza desde el siglo pasado. En este sentido habría que hablar del aporte laboral y político que, a través del tiempo, ha realizado el movimiento poblacional de nicaragüenses a Costa Rica

En la parte política, por ejemplo, la fuerza laboral nicaragüense ha incidido positivamente en la organización obrera en Costa Rica. Las huelgas bananeras de los años treinta e inclusive la participación de la clase obrera en la guerra civil de 1948, fueron dos movimientos donde hubo un alto involucramiento de obreros nicaragüenses que trabajaban en la actividad bananera.

El desplazamiento de población no es un fenómeno originado exclusivamente en variables económicas

Quizás lo nuevo hoy en día es que el fenómeno de la inmigración es cuantitativamente mayor, y está incorporando nuevas áreas territoriales, tanto áreas de origen como regiones de destino de la inmigración.

- ❖ Existe una alta correspondencia entre el proceso de migraciones internas que hubo en Nicaragua desde hace un tiempo y la inmigración internacional hacia Costa Rica: el volumen mas alto de inmigración desde Nicaragua se sigue produciendo desde los territorios del Pacífico, básicamente desde los

⁶ Este y otros subrayados subsecuentes en este acápite son responsabilidad del compilador y editor de este documento

⁷ Mas información acerca del tema de redes de solidaridad entre familias migrantes nicaragüenses puede encontrarse en Marin.M.; Monge.A.; Olivares.E. *Tejedores de sobrevivencia / Redes de solidaridad de familias nicaragüenses en Costa Rica: el caso de "La Carpio"* (Informe de trabajo final de graduación, Escuela de Antropología y Sociología, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Costa Rica), San José, Costa Rica, 2000, p: 149

departamentos de Rivas, Carazo, Granada y Managua, y también desde los territorios ubicados en el departamento del Río San Juan y la región del Atlántico Sur.

Hoy en día se incorporan nuevos territorios como flujos importantes de inmigración desde las regiones de occidente, básicamente desde León y Chinandega que son el resultado de la crisis y desaparición de la actividad algodonera y la crisis de la actividad azucarera en la región. Se han unido a éstos flujos migratorios los territorios de Las Segovias y la Región Central.

- ❖ En estudios realizados se han encontrado relaciones entre el carácter irregular o regular de la emigración, entre la temporalidad y la permanencia de las migraciones como resultado de variables muy diferentes, que tienen que ver con el origen local de los emigrantes o ciertas características culturales. Otra relación que puede establecerse es la enorme correspondencia que existe entre territorios de origen de las emigraciones y lo que la CIAV-OEA denominó “la frontera del conflicto en Nicaragua”, que es una amplia región del territorio nicaragüense que va desde la frontera Sur, o sea desde la frontera con Costa Rica hasta la frontera Norte, donde se combinan pobreza, violencia (no solamente armada sino violencia social) con ausencia del estado o de formas de autoridad formal en esos territorios.

Como resultado de lo anterior, podría establecerse como supuestos que el desplazamiento de población no es un fenómeno originado exclusivamente en variables económicas, o sea que la fuerza laboral se mueve según las variables de oferta y demanda de fuerza de trabajo. Hay otras variables que no son económico-sociales, elementos extraeconómicos que están incidiendo en la emigración:

- ❖ El fenómeno de la emigración y migración está teniendo impactos en el desarrollo local, no solamente en los territorios de origen⁸ sino también en las características del desarrollo y el hábitat cultural de las regiones de destino⁹. Por lo tanto, tendríamos que reconocer que este es un fenómeno que tiene una dimensión binacional, o sea que el análisis del desplazamiento de población debe comprender tanto los factores de origen como también los factores que están incidiendo en la integración o falta de integración, en las distintas modalidades en que la población se inserta.
- ❖ No es cierto que la integración de la población inmigrante se exprese siempre bajo la modalidad de permanencia territorial. Por ejemplo, la región Huetar Norte de Costa Rica es el territorio por el cual pasa quizás el mayor volumen de población inmigrante nicaragüense. Nuestras sospechas indican que la población que llega ahí no es una población que se asienta territorialmente sino que es una población que se mueve según la temporalidad de las cosechas, las distintas condiciones que encuentra o los obstáculos o facilidades para su inserción. Nuestras sospechas indican que la población que llega ahí no es una población que se asienta territorialmente sino que es una población que se mueve según la temporalidad de las cosechas, las distintas condiciones que encuentra o los obstáculos y facilidades para su inserción. Además, hay un buen componente de esta población que en algún momento se regresa a su país de origen y que vuelve a retornar. Entonces hay un ciclo de la migración: población que permanece mayor tiempo acá y que se va moviendo entre una actividad productiva y otra, o también población que se desplaza hacia el Valle Central.

A diferencia de lo que acontece en el Valle central, la población de la región Huetar Norte es una población más móvil, mientras que la población que llega al Valle Central llega con el interés de buscar una inserción más permanente en la sociedad de destino.

⁸ Mayor información acerca del impacto de la migración en los territorios de origen puede ser consultada en: Morales.N.; Zepeda.D. *Caso Nicaragua: Migración de nicaragüenses a Costa Rica: impacto territorial y respuestas locales* (Proyecto “ Apoyo a los procesos de integración de la población migrante y desplazada en Centroamérica y Colombia “), San José, Costa Rica, FUNDARIAS/CNUAH (Habitat)/IDRC/HABITAR, 2000, p: 40

⁹ Mayor información acerca de las respuestas institucionales públicas y privadas en los territorios de destino de la inmigración puede encontrarse en el estudio en el pie de página anterior

Algunos elementos novedosos del fenómeno migratorio Nicaragua - Costa Rica

- ❖ Entre Nicaragua y Costa Rica se están dando fenómenos nuevos de la configuración del territorio. Ya los antiguos esquemas de análisis del ordenamiento territorial no sirven para entender estas dinámicas. ¿Porqué?, porque son movimientos sociales que ya no reconocen a la frontera como un obstáculo, sino que ven a la frontera como un recurso para hacer de ella su medio de vida.
- ❖ El poder venir a Costa Rica, obtener un cierto ingreso, un cierto excedente¹⁰ que les permita luego regresar a las comunidades para mantener a su familia o para invertirlo productivamente, permite la configuración entre Nicaragua y Costa Rica de un espacio social de carácter transnacional donde la emigración es apenas una variable.
- ❖ Económicamente, se está dando un proceso de transversalización de las comunidades que empiezan a depender prácticamente del aporte de los pobladores que emigran y esto está teniendo entonces un efecto sobre la economía local de las comunidades de origen.
- ❖ El concepto de familia tradicional esta cambiando. La estructura de la familia en Nicaragua, cultural y tradicionalmente, ha sido distinta de la estructura de la familia en Costa Rica, pero por efecto de las migraciones también se están dando reconfiguraciones en la estructura familiar; de manera que hoy en día el concepto de familia es un concepto en proceso de transición.
- ❖ Se está dando un proceso de transnacionalización de la familia, o sea, un núcleo, una parte de la familia permanece en Nicaragua y otra parte de la familia se mueve hacia Costa Rica, y entonces eso conlleva un diario trajinar semanal entre personas que van y vienen, entre mensajes, entre comunicaciones, o también a través de distintos mecanismos como el envío de remesas.
- ❖ Entre ambos países se está tejiendo una red de carácter binacional socio territorial; es una dinámica que está teniendo efectos territoriales y efectos sociales en las relaciones entre ambos países.

¿Qué sucesos han generado las corrientes de inmigración de Nicaragua a Costa Rica en los últimos 30 años?¹¹

- ❖ Algunos historiadores y economistas nicaragüenses plantean que el primer proceso migratorio significativo, no solo hacia Costa Rica, sino hacia otros países se da luego del terremoto de Managua de 1972. Empero, en tal ocasión, el número de inmigrantes fue prácticamente “imperceptible” para los países receptores.
- ❖ A finales de los años setenta, la segunda oleada migratoria es ocasionada por el recrudecimiento de la lucha armada de los sandinistas contra el régimen de Anastasio Somoza, que causa la salida de miles de nicaragüenses hacia otros países, entre ellos Costa Rica. De acuerdo a datos del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para las Migraciones (ACNUR) de 50 a 70 mil nicaragüenses entraron en calidad de refugiados territorio costarricense. Otros miles, se asentaron en las zonas fronterizas, producto de los lazos familiares que, además, han caracterizado a Guanacaste y la Zona Norte de Costa Rica con sus vecinos del Sur.
- ❖ En los años ochenta, luego del triunfo del FSLN, se produce el tercer movimiento migratorio, caracterizado por la salida de población afín al somocismo. Esta migración tiene la particularidad – a diferencia de las que se dieron antes y después de la misma – de que algunos de los que salían de

¹⁰ Un análisis preliminar acerca del rol de estos exedentes vía remesas puede consultarse en: UN/CEPAL. *Informe de la reunión de expertos sobre uso productivo de las remesas en Nicaragua*. Managua, Nicaragua, 1999, p: 15

¹¹ Basado en: 1) Acuña.A.; Olivás.E. *Diagnóstico global / La población migrante nicaragüense en Costa Rica: Realidades y Respuestas* (“Serie: Gobernabilidad democrática y desarrollo “), San José, Costa Rica, FUNDARIAS/CERCA-UNCHS (Habitat)/CIID, 1999, pp: 18 ; 2) Quezada.C. *Al Sur del Río San Juan / Diagnóstico sobre la situación de los derechos Humanos de los emigrantes nicaragüenses en Costa Rica*, San José, IBIS/CODEHUCA, Costa Rica, 1998, p: 31

Nicaragua salían con importantes capitales. La mayor parte de este flujo migratorio tuvo como destino Miami y otras ciudades estadounidenses. Al finalizar la década, muchas otras personas (denominadas migrantes “político-económicos”) abandonan su país por estar en desacuerdo con el proceso económico y político impulsado por los sandinistas o por ser víctimas de la guerra entre los “contras” y estos. Se agrega además, la crisis económica de los años ochenta que vivió toda América Latina y que no fue ajena a Nicaragua. La mayoría de migrantes de tal período, ingresan a Costa Rica en calidad de refugiados y refugiadas.

- ❖ En los años noventa¹², luego del triunfo de la Unión nacional Opositora (UNO), el agudizamiento de la crisis económica y el escaso – aunque muy anunciado – apoyo económico de EEUU para lograr la reconstrucción de Nicaragua en la postguerra, miles¹³ de personas deciden emigrar hacia Costa Rica, muchas de ellas indocumentadas¹⁴, conformando el cuarto movimiento migratorio conocido como “migración laboral”¹⁵, el cual se extiende hasta la fecha actual.

Los territorios de origen de la población migrante¹⁶

Identificación de los territorios de origen

No se dispone de datos precisos sobre los territorios de origen de la población migrante, sin embargo, información secundaria disponible permite una valoración cualitativa a nivel departamental, en la cual basamos nuestro análisis.

Se distinguen dos tendencias en las corrientes migratorias desde Nicaragua: una que tiende a dirigirse hacia áreas más urbanas de Costa Rica y otra hacia áreas más rurales de Costa Rica.

La población nicaragüense asentada en el área urbana de Costa Rica, en primer lugar, procede del Dpto. de Managua donde se ubica la capital del país, en segundo lugar, de los Dptos. de Granada y Matagalpa y en tercer lugar, de los Dptos. de León, Rivas, Chontales y Masaya. Se reportan en menor medida flujos de población de los Dptos. De Jinotega, Chinandega y Estelí.

La población nicaragüense asentada en el área rural de Costa Rica, muestra flujos importantes de población procedentes de la Región Autónoma del Atlántico Sur, y de los Dptos. de Chinandega y Estelí. En segundo lugar de los Dptos. de Managua y Chontales. En tercer lugar, de los Dptos. de León, Río San Juan, Granada, Matagalpa y Rivas. Se registra un flujo de poblaciones en menor medida de los Dptos. de Carazo, Masaya, Granada y Rivas.

¹² Un análisis de las políticas migratorias costarricenses durante la década de los noventa puede encontrarse en: Dobrosky.U. *La política migratoria costarricense durante la década de los noventa, administraciones de Calderón Fournier, Figueres Olsen y Rodríguez Echeverría: ¿Ausencia de una estrategia de políticas públicas frente a la incidencia del fenómeno migratorio entre Costa Rica y Nicaragua, 1990 – 1999* (Tesis de Postgrado en Ciencias Políticas para optar por el grado de licenciatura, Universidad de Costa), San José, Costa Rica, 2000, p: 357

¹³ Una discusión técnica acerca del volumen y características de la población inmigrante nicaragüense en CR puede encontrarse en: Brenes.G. *Estimación del volumen y características socio demográficas de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica*. (“Tesis sometida a la consideración de la Comisión del Programa de Estudios de Postgrado en Estadística para optar al grado de Magíster Scientiaes, UCR”), San José, Costa Rica, 1999, p: 197

¹⁵ Mas información acerca de esta población puede encontrarse en : Morales.A; Castro.C. *Inmigración laboral nicaragüense en Costa Rica*, San José, Costa Rica, FLACSO/FRIEDRICH EBERT STIFTUNG/IIDH/LDH/**LDHCR** .1999, p: 159

¹⁶ Basado en: Morales.N.; Zepeda.D. *Caso Nicaragua: Migración de nicaragüenses a Costa Rica: impacto territorial y respuestas locales* (Proyecto “ Apoyo a los procesos de integración de la población migrante y desplazada en Centroamérica y Colombia “), San José, Costa Rica, FUNDARIAS/CNUAH (Habitat)/IDRC/HABITAR, 2000, pp: 11 - 21

Esta información nos indica que la migración a Costa Rica involucra prácticamente todo el país, 15 de 17 departamentos. El origen del flujo de población nicaragüense que va hacia áreas urbanas en Costa Rica, está más focalizado, proviene de un menor número de Dptos. (10 de 17) y el Dpto. de Managua concentra una tercera parte de él. En el caso de la población nicaragüense asentada en áreas rurales en Costa Rica, los lugares de procedencia de Nicaragua involucran a 14 de los 17 Dptos. del país y el origen de los flujos está más distribuido entre todos los Dptos. involucrados, lo que parece indicar una mayor dispersión en sus asentamientos de origen.

Un estudio reciente realizado por OIM¹⁷, basado en los resultados del censo de 1995 en Nicaragua, sostiene que podría tener una visión urbanizada de Nicaragua sobrestimada. Podría esto significar que una buena parte del flujo de población nicaragüense inmigrante en Costa Rica tendrá fuertes vinculaciones con, y experiencias de vida en, el área rural.

Tendencia creciente de la emigración en las ciudades de origen¹⁸

En general se distinguen dos zonas principales como puntos de origen: a) centros urbanos de la Región del Pacífico, destacándose la ciudad de Managua, León, Granada y Chinandega, y de la Región del Interior, entre ellas Matagalpa y Estelí, y de la zona Atlántica Bluefields b) pequeños poblados y zonas rurales de la zona seca en los municipios de la Región del Pacífico, especialmente occidente, y de la Región del Interior del país.

En la ciudad de Managua

Managua ha perdido presión migratoria interna. La ciudad de Managua ya no es tan atractiva, recibe menos migrantes internos, lo cual se puede explicar a partir de factores tales como la disminución de las posibilidades de empleo y des servicios básicos por la aplicación de políticas de ajuste estructural. Ante esto se da un desplazamiento del flujo migratorio hacia otros Dptos. del Pacífico y del Interior, especialmente en zonas cafetaleras y agropecuarias. Otra se supone que se dirige al exterior, siendo un destino de importancia creciente, Costa Rica.

Por otro lado, hay evidencias que permiten afirmar que en Managua la migración es un mecanismo de ajuste en el mercado de trabajo. Un estudio realizado por FIDEG¹⁹ en la ciudad de Managua afirma que *los datos dan pautas para afirmar que si el porcentaje de personas que tenían acceso a un empleo se redujo y el desempleo abierto en vez de incrementarse, experimento una reducción, eso significa que verdaderamente la migración esta actuando como un factor de ajuste del mercado de trabajo*, y por tanto, permite afirmar que la reducción de la tasa de crecimiento de la ciudad y de su importancia en la concentración de la población obedece a la existencia de un flujo migratorio que parece ser creciente. Así mismo, el estudio señala que el 22.3 % de la PEA que se encontraba residiendo en Managua en 1998, emigró dentro o fuera de la ciudad a buscar alternativas y de esta el 17 % emigró fuera del país. Lo que reafirma lo anteriormente expresado.

Tendencias compartidas por las ciudades de Managua, Granada y León

En las ciudades de Granada y la ciudad de León, situadas en la macro región del Pacífico, e identificadas como territorios expulsores de segundo y tercer orden respectivamente, se presentan evidencias que

¹⁷ OIM/INEC/ASDI. "Características sociodemográficas de la población rural de Nicaragua, Managua, Nicaragua, 1999. Citado en el documento mencionado en el pie de página anterior, pp: 12

¹⁸ Como es difícil obtener información desagregada por regiones del país, los autores de la obra de referencia (Morales.N.; Zepeda.Darling; 2000), analizan este aspecto utilizando como referencia la ciudad de Managua, otras ciudades de la región del Pacífico y las zonas rurales. Dejan constancia que no se aborda la región del Atlántico Sur y señalan la importancia de desarrollar estudios en este territorio.

¹⁹ Agurto. Sonia. FIDEG. *Tendencias del mercado de trabajo en las ciudades de Managua, León y Granada 1992 – 1999*. El Observador Económico, Nro. 94, Noviembre de 1999. Citado por (Morales.N.; Zepeda.Darling; 2000),

corroboran la tendencia creciente de la migración al exterior. Similares tendencias se observan en la ciudad de Managua.

La migración al exterior tiende a crecer como mecanismo de sobrevivencia para una parte significativa de los hogares urbanos.

Según un estudio del FIDEG (ibid) en los hogares urbanos de esas ciudades la población identifica como estrategias de sobrevivencia la recepción de ayuda de familiares en el exterior y en Nicaragua. De 1992 a 1998 los hogares que reciben ayuda se han incrementado de un 29 % a un 55%. Las ayudas en dinero adquieren mayor importancia ya que de representar el 27 % en 1992, representan en 1998, el 71.8%. Así mismo, en estas ciudades, los hogares en emigración se han elevado del 11.5% en 1992 a 26.2% en 1998. En el 61.1% de los hogares, algún miembro había emigrado fuera de su localidad pero dentro del país y el 39.9% a EEUU y Centroamérica, siendo esta última el destino principal, representando el 36.4%, muy por encima del 12 % que esta represento en 1992.

Se incrementa el número de mujeres migrantes.

Hombres y mujeres reciben ayuda, sin embargo se ha incrementado el número de hogares jefeados por hombres que reciben ayuda con lo cual se corrobora que el número de mujeres que emigra se ha elevado. Una medición de este rasgo indica que para 1998, el 50% de los que emigraron eran mujeres. Una alternativa lo constituye la emigración a Costa Rica para trabajar esencialmente en el servicio doméstico.

La migración tiende a convertirse en un mecanismo de ajuste al mercado de trabajo.

Igual que en Managua, en León y Granada la migración tiende a convertirse en un mecanismo de ajuste del mercado de trabajo. La tasa de ocupación en la ciudad de León mostró un descenso importante en el periodo 1998-1999, del 60.3% a un 53.5% que parece explicarlo la migración de la PEA ocupada la cual registra un 21.4%, y de esta un 17% lo hizo fuera del país. Para la ciudad de Granada la variación de la tasa de ocupación fue prácticamente sostenida (56.8% - 56.3%). La PEA ocupada que migro fue del 23.4% y de esta, un significativo 44.2% lo hizo fuera del país.

En las áreas rurales existen zonas expulsoras de población hacia otros departamentos del país y zonas receptoras. Es importante reafirmar que Nicaragua continua siendo un país agrario, aunque más de la mitad de su población sea urbana. El carácter agropecuario, minero, forestal y pesquero se ha reforzado en los años noventa debido a la retracción generalizada de las actividades industriales que se desarrollaron en los años sesenta y setenta en el marco del mercado común centroamericano.

Una de las estrategias de sobrevivencia de la población rural ha sido la migración interna y externa. Así lo señala el estudio de la OIM antes referenciado, que además explica que la inmigración interna esta muy asociada con la ampliación de la frontera agrícola, ya que se observa un mayor número de jefes de hogares migrantes en 15 municipios del Atlántico.

En las áreas rurales

La emigración de población rural, se observa mayoritariamente en 15 municipios de las zonas secas del Pacífico y del Interior del país. Esta emigración de población rural de las zonas secas del país, se corresponden con la identificación de flujos de población hacia Costa Rica. Percepciones de miembros de organizaciones sociales de desarrollo y de organismos de cooperación internacional indican que es alto el número de comunidades rurales cuya población ha emigrado desde los municipios de El Sauce, El Jicaral, Achuapa, parte Norte del departamento de León; San Francisco Libre, parte Norte del departamento de Managua; San Juan de Limay y Condega del departamento de Estelí, considerándose estos parte de un corredor de emigración hacia Costa Rica.

Situación en los territorios de origen como causa de la emigración

Sobre las causas de la emigración, los diferentes estudios evidencian como la emigración internacional ha pasado a ser una de las alternativas de sobrevivencia de sectores de bajos y medios ingresos, fundamentalmente por un deterioro en el nivel de ingreso y calidad del empleo urbano en las principales ciudades del país y en áreas fuertemente deprimidas donde se acentúa la recesión económica.

El carácter multicausal de las migraciones es señalada por actores locales entrevistados, quienes señalan además del desempleo: los bajos salarios, la falta de apoyo al campesino y al microempresario; la falta de o insuficiente infraestructura social y productiva, equipamiento social y de servicios básicos, especialmente en salud y educación, especialmente en los sectores rurales; la necesidad de retener, construir o mejorar la vivienda; la descomposición social e inseguridad ciudadana en el campo y la ciudad; la carencia de políticas de promoción al desarrollo local y que en general, las políticas públicas promueven una distribución desigual del ingreso nacional.

Impacto de las migraciones en los territorios de origen

En lo económico

Afecta las condiciones del mercado laboral local y regional, provocando déficits regionales de mano de obra para rubros importantes en el país. Las remesas familiares permiten una transferencia de ahorro externo casi de forma directa a las familias nicaragüenses, funcionando como un amortiguador de la crisis económica de los sectores más empobrecidos y es parte sustantiva de los ingresos nacionales. Aunque no se conocen datos a la fecha, pudiera estar dándose una asimilación de conocimientos y adquisición de tecnología entre los retornados que redundan en beneficio de su inserción laboral.

En lo social

La emigración internacional a Costa Rica está determinando cambios sustantivos en la estructura social de las localidades involucradas. La población emigrante, en edad productiva y reproductiva, en algunos casos – los menos - con niveles de educación superior a la media nacional, indica un valioso capital humano que se desplaza afectando la disponibilidad local y nacional de este recurso. Los niños y adultos mayores pasan a asumir roles en la producción y reproducción de la vida, que son prematuros para los primeros y tardíos para los segundos. La administración, estabilidad e integración de los hogares se hace más vulnerable. En lo comunitario, se debilitan las capacidades organizativas de las comunidades minando el capital social propio, la cohesión social y la identidad territorial.

En lo cultural

En los territorios de origen, especialmente a partir de las migraciones temporales o pendulares, en lo cotidiano se comparten experiencias y formas de vida entre la población que ha permanecido estable y la que retorna, en ellos se tiende a enriquecer las pautas culturales de los dos países. Estos procesos de interacción cultural en la dinámica migratoria actual son poco estudiados en las comunidades de origen.

En lo político

No se observan cambios en la política migratoria a pesar que este aspecto de la dinámica poblacional se incrementa y cambia cualitativamente. En el campo de nuevos sujetos los migrantes son en buena parte población vulnerable por la situación irregular del proceso que conlleva con un no reconocimiento de sus derechos laborales y sociales a un retorno no deseado por efecto de deportaciones y otras causas. Otros sujetos emergentes son las organizaciones sociales que les atienden, que además de ayuda humanitaria, buscan incidir en la formulación de políticas para la población migrante.

Síntesis de la situación sociodemográfica, económica y de pobreza de la población inmigrante nicaragüense en Costa Rica²⁰

²⁰ El documento base para la realización de esta síntesis es: Pisoni.R. *Situación de la inmigración nicaragüense en Costa Rica en 1999*. San José, Costa Rica. , OIM, 2000, p: 47. En caso de utilizarse otra fuente para información complementaria, la misma se cita oportunamente

1) Aspectos relevantes

a) Tamaño de la población migrante

Table 1: Costa Rica / Composición de los nacidos en el extranjero por país de nacimiento, 1984 - 1999

País de Nacimiento	1984 (Censo)		1999 (Encuesta)		Variación 84 - 99	
	Absoluto	%	Absoluto	%	Absoluto	%
Población Total	2.416.809		3.394.631		977.822	40
Nativos	2.327.855		3.183.030		855.165	37
Total nacidos en otro país	88.965	100	211.611	100	122.657	138
El Salvador	8.748	10	8.871	4	123	1
Guatemala	1.431	2	1.487	1	56	4
Honduras	1.574	2	2.159	1	585	37
Nicaragua	45.918	52	153.947	73	108.029	235
Panamá	4.794	5	9.536	5	4.742	99
Subtotal C. América	62.465	70	176.000	83	113.535	182
Otro país	26.489	3.	35.611	17	9.122	34

Fuente: Censo nacional de Población 1984 y Encuesta de Hogares Julio 1999, INEC, Costa Rica

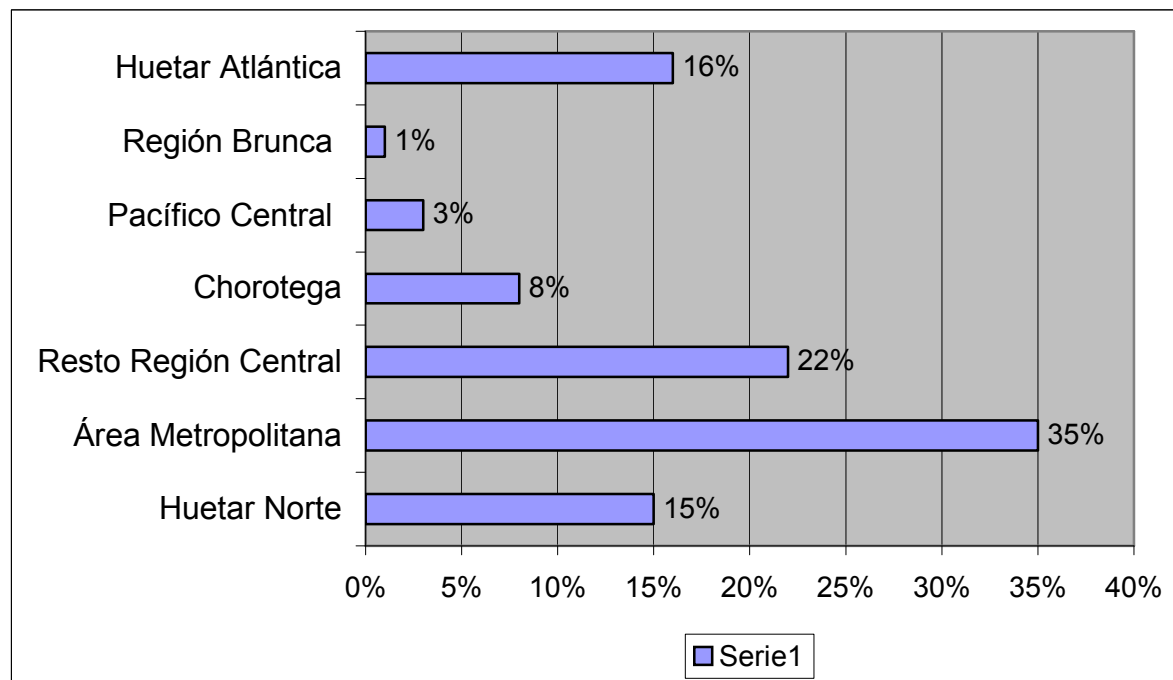
- i) La población nativa del país creció un 37 % en los últimos 15 años y los nacidos en otro país aumentaron su número en un 138 %. En realidad, este incremento, está explicado en su totalidad por el crecimiento de la inmigración nicaragüense (235 %), en tanto el resto de inmigrantes de otros orígenes creció a un ritmo menor al de la población costarricense (34 %)
- ii) Mas de una cuarta parte de los nicaragüenses había arribado al país durante los cinco años anteriores a Julio de 1999
- iii) No obstante el fuerte aumento de la inmigración nicaragüense registrada en el período según la encuesta de hogares, debe tomarse en consideración lo siguiente:
 - (1) De un total de 153947 personas nacidas en Nicaragua, 19.690 habían adoptado la ciudadanía costarricense por naturalización, con lo cual, la cantidad de nicaragüenses no naturalizados según la EHPM era de 134.257.
 - (2) Según información de la Dirección general de Migración y Extranjería de Agosto de 1999, del total de centroamericanos que se habían acogido a la Amnistía Migratoria (155.316), había 152.320 nicaragüenses. Si a estos les sumamos los 106.000 permisos de residencia temporal o permanente a nicaragüenses que habían registrados según la misma fuente, previo a la entrada en vigencia de la amnistía (1ro de Febrero de 1999); se alcanza un total de alrededor de 250.000 inmigrantes nicaragüenses para los que se tiene registro. A ello habría que adicionar los inmigrantes irregulares, sea que no se acogieron a la amnistía o bien que ingresaron en una fecha posterior al 9 de Noviembre de 1998
 - (3) Un reciente estudio demográfico sobre la inmigración nicaragüense en Costa Rica (Brenes, 1999)²¹ realizó una estimación por métodos indirectos utilizando diversas fuentes, concluyendo que la cantidad de nativos de Nicaragua residentes en Costa Rica para 1999, podía estar entre 320.000 y 360.000 personas. Descontando los 20.000 nicaragüenses naturalizados, se tendría una estimación de entre 320.000 y 360.000 nicaragüenses residentes no naturalizados

²¹ Brenes.G. *Estimación del volumen y características socio demográficas de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica*. (“Tesis sometida a la consideración de la Comisión del Programa de Estudios de Postgrado en Estadística para optar al grado de Magister Scientiaes, UCR”), San José, Costa Rica, 1999, p: 197

b) Localización geográfica²²

- i) Mas de la mitad de los migrantes nicaragüenses residen en la región Central y dentro de esta la mayor concentración se da en el Area Metropolitana (35%). Una cuarta parte (23 %) residen en las regiones Huetar Norte (15 %) y Chorotega (8%) , fronteras con Nicaragua.
- ii) También es importante su presencia en la provincia de Limón (Huetar Atlántica) en donde radican el 16 % de los nicaragüenses.
- iii) Si se toma en cuenta el peso relativo de la inmigración nicaragüense respecto al total de población de cada una de las regiones, destaca la región Huetar Norte en la que representan un 11.6 % de la población de dicha región, siguiéndole en importancia la Huetar Atlántica (6.8%) y el Area metropolitana (5.4%)

Figure 1: Migrantes nicaragüenses por región de residencia



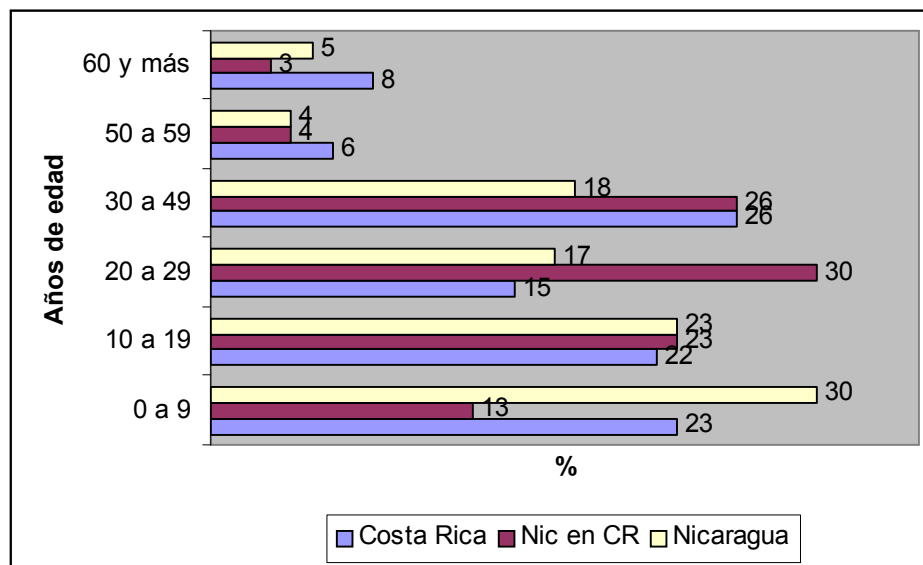
Fuente: Elaboración propia con base en EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

²² El gobierno costarricense ha seleccionado 21 cantones para la ejecución del "Programa de mejoramiento de la Calidad de Vida e Inserción de inmigrantes en Costa Rica: Upala, Los Chiles, San Carlos, Liberia, La Cruz, Nicoya, Sarapiquí, Pococí, Siquirres, Limón, Coto Brus, Golfito, Aguirre, Puntarenas, Pérez Zeledón, San José, Tibás, Escazú,

c) Edad y sexo

- i) La distribución por edades muestra que quienes migran de Nicaragua son mayoritariamente adultos jóvenes, en edades activas – entre los 20 y 49 años –, con escasa presencia de niños y adultos mayores. Esto resulta indicativo de que esta migración tiene un carácter principalmente laboral.
- ii) La estructura de edades de los migrantes tiene una marcada diferencia tanto con la de la población de Costa Rica como la de Nicaragua, en donde el peso relativo de los menores de 10 años es muy superior y también – aunque en menor grado – el de los mayores de 60 años.
- iii) No hay diferencias apreciables en la distribución de edades por sexo de los migrantes nicaragüenses.

Figure 2: Población costarricense y nicaragüense residente en Costa Rica y población de Nicaragua por grupos de edad (%)²³



Fuente: EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica y Boletín Demográfico CELADE

d) Microlocalización geográfica por territorios específicos en Costa Rica: Valle Central, Zona Norte, Región Atlántica^{24, 25}

i) Valle Central



- ❖ Las familias constituidas por población nicaragüense se ubican en los barrios urbano marginales, mezclándose con la población pobre costarricense. Algunas familias alquilan viviendas de bajo costo, pero una buena parte se asientan en los nuevos precarios²⁶ (conformados en esta década) o se ubican en las márgenes de los precarios viejos²⁷ (formados ante de 1990)
- ❖ En estos asentamientos, las familias nicaragüenses comparten con las costarricenses una serie de carencias en infraestructura y servicios. Normalmente las vías de acceso están en mal estado, se carece de encunetado y evacuación de aguas negras, hay problemas con la provisión de agua potable, se cuenta con escuelas y centros de salud en edificaciones inadecuadas y con una capacidad (en términos de infraestructura, mobiliario y recurso humanos) menor a la demanda que atienden. Además, persisten problemas en torno a la tenencia de la tierra.
- ❖ A nivel de percepciones, en las comunidades urbano marginales la población nacional considera que la presencia de nicaragüenses en sus comunidades se torna un factor negativo para la provisión de servicios, infraestructura e incluso la adjudicación de viviendas de interés social. Además, las dirigencias comunales fortalecen estas percepciones al concebir la presencia de migrantes como un factor negativo para la obtención de mejoras para el asentamiento, incluyendo la adjudicación de terrenos.

Nota: La microlocalización geográfica en el mapa es aproximada

²⁴ Basado en: Acuña.A.; Olivas.E. *Diagnóstico global / La población migrante nicaragüense en Costa Rica: Realidades y Respuestas* ("Serie: Gobernabilidad democrática y desarrollo"), San José, Costa Rica, FUNDARIAS/CERCA-UNCHS (Habitat)/CIID, 1999, pp: 27, 36,43

²⁵ En el trabajo mencionado en el pie de página anterior es posible encontrar caracterizaciones de la población nicaragüense en el Valle central, Zona Norte y región Atlántica en las dimensiones socioinstitucional, socioespacial, sociolaboral, sociocultural

²⁶ La Carpio, en La Uruca; Cristo Viene, en Rincón Grande de Pavas; Tejarcillos, en Alajuelita y LaMmilpa en Heredia.

²⁷ Los Guidos, en Desamparados y Los Diques en Cartago

ii) Zona Norte



- ❖ Existen tres modalidades de asentamientos de la población nicaragüense:
 - Algunas empresas cañeras brindan vivienda a sus trabajadores
 - Algunas familias alquilan viviendas cerca de sus lugares de trabajo
 - Otras familias recurren el precarismo o la compra de terrenos para asegurar se inserción socio espacial
- ❖ Como en otras zonas del país, la población nicaragüense vive cerca de las principales fuentes de trabajo: Ciudad Quezada constituye la cabecera del Cantón, principal ciudad de la zona norte; en el distrito de Pital se ubica el cordón agroindustrial de la región; en Veracruz existen mas de 20 empacadores de tubérculos, piña y cítricos; la Fortuna es un distrito que tradicionalmente se ha caracterizado por el cultivo de tubérculos y en la última década también ha florecido la microempresa turística por su cercanía con el Volcán Arenal. De ahí que se pueden encontrar asentamientos con alta presencia de migrantes en zonas como Veracruz y Barrio Chino en Pital, La Abundancia y Santa Fé en Ciudad Quezada, Santa Rita de Río Cuarto en Grecia, Caimito de San Luis en Florencia, Coopevega, Boca de Arenal
- ❖ Las comunidades con alta presencia de población nicaragüense tienen deficiente provisión de infraestructura y servicios: muchas carecen de servicio eléctrico, de teléfonos públicos y las vías de acceso están en pésimo estado. Los centros educativos se encuentran a considerable distancia de los asentamientos.
- ❖ A diferencia de otras regiones del país, estas comunidades en la zona norte agrupan a pocas familias y se observa una fuerte segregación espacial, pues varios asentamientos son conformados por una alta proporción de familias nicaragüenses. Se trata en lo fundamental de comunidades rurales.
- ❖ La municipalidad de Ciudad Quezada considera que el asentamiento de nicaragüenses en el cantón agudiza la problemática de vivienda, generando mas tugurios. Existe una Comisión de Vivienda del Consejo Municipal, pero ésta carece de fondos para disminuir el déficit habitacional.

Nota: La microlocalización geográfica en el mapa es aproximada

iii) Región Atlántica



❖ En la Región Atlántica se encuentran tres tipos de asentamientos con alta presencia de población migrante nicaragüense:

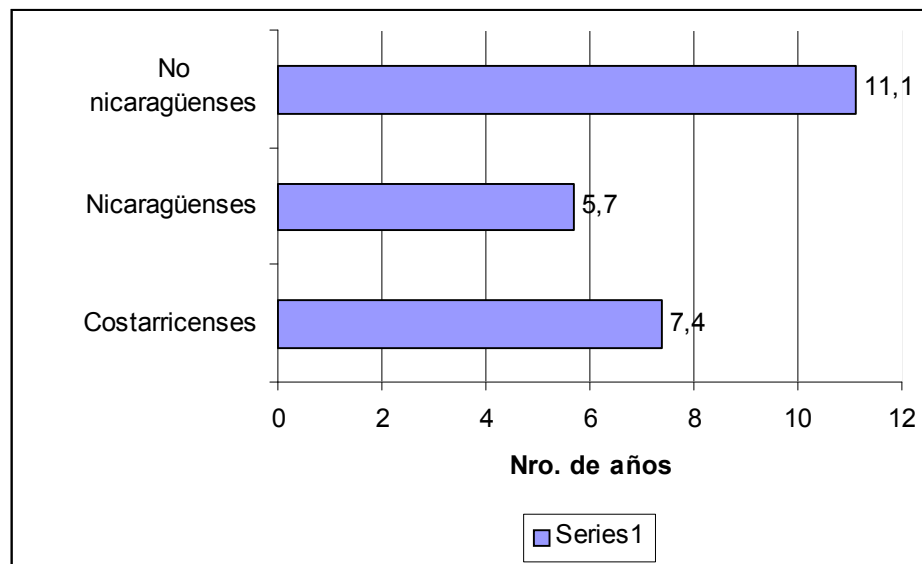
- Asentamientos ubicados en fincas bananeras: son lugares comúnmente conocidos como “barracas” o “baches” dispuestos por las compañías bananeras en los que habitan los trabajadores migrantes nicaragüenses en convivencia con los costarricenses. Estos lugares reúnen las siguientes características:
 - Marcado deterioro infraestructural: deficiente provisión de electricidad y escaso acceso a agua potable
 - Dimensiones reducidas en las que viven una gran cantidad de personas y/o familias en condiciones de hacinamiento
 - Condiciones insalubres y antihigiénicas
 - Peligro socioambiental debido a las constantes fumigaciones indiscriminadas que se realizan
- Asentamientos rurales: son comunidades que cuentan con importante presencia de población migrante nicaragüense. Entre otros se menciona Limonal, Bribri, Penshurt, Home Creek, Cahuita, Margaruta, Carbón, Patiño, Cataratas Field. Dichos asentamientos se caracterizan por tener un grave deterioro infraestructural
- Nuevos asentamientos urbanos: En la periferia del casco urbano de Limón es posible identificar concentraciones de nicaragüenses ubicados en asentamientos urbanos formados por movimientos de tomas de tierra, presiones por viviendas, etc. Entre otros asentamientos, se puede destacar Limón 2000, Bambú Nro 2, Limoncito (Los Lirios) y Cielo Amarillo estos asentamientos presentan las siguientes características:
 - Deficitaria infraestructura comunitaria: vías de acceso en mal estado, deficiente instalación de alumbrado eléctrico, escasa o nula disposición de encunetado, etc
 - Deficiente provisión de equipamiento colectivos (transporte, salud, educación, etc)
 - Sobrepoblación de asentamientos que aumentan el riesgo que existe por estar ubicados en terrenos no aptos para vivienda
 - Modificación del espacio habitacional urbano en el centro de la provincia de Limón. Este aspecto es compartido con los pobladores costarricenses de bajos ingresos, que presionan sobre el espacio para encontrar solución a sus problemas de vivienda.
 - Recurso de alquiler entre varios migrantes como forma de acceder a viviendas tanto en los asentamientos como en las comunidades donde se encuentran las bananeras
 - En algunos casos, la organización comunal es débil. Atomizada y conflictiva
 - Los migrantes indocumentados no pueden poseer tierra ni vivienda

Nota: La microlocalización geográfica en el mapa es aproximada

e) El nivel educativo

- i) Los inmigrantes nicaragüenses de 15 años y más de edad tienen un bajo nivel educativo. Tienen un promedio de 5.7 años de estudio, casi dos menos que la población costarricense (7.4) y la mitad de los años dedicados a la educación por los inmigrantes no nicaragüenses (11.1)
- ii) Una cuarta parte de los nicaragüenses en las edades comprendidas dentro de la asistencia obligatoria al sistema educativo (6 a 14 años), no están incorporados al mismo, en tanto la proporción de costarricenses en dichas edades y en la misma situación es del 8% y entre los inmigrantes no nicaragüenses la asistencia es del 100 %.
- iii) Respecto a la situación educativa de niños, niñas y adolescentes de 6 a 14 años de edad, aquellos que son de origen nicaragüense (73 %) tienen un acceso mas limitado al sistema educativo que sus compañeros de generación costarricenses (93%) e inmigrantes no nicaragüenses (100%)

Figure 3: Años de estudio promedio Costarricenses e Inmigrantes de 15 y más años de edad

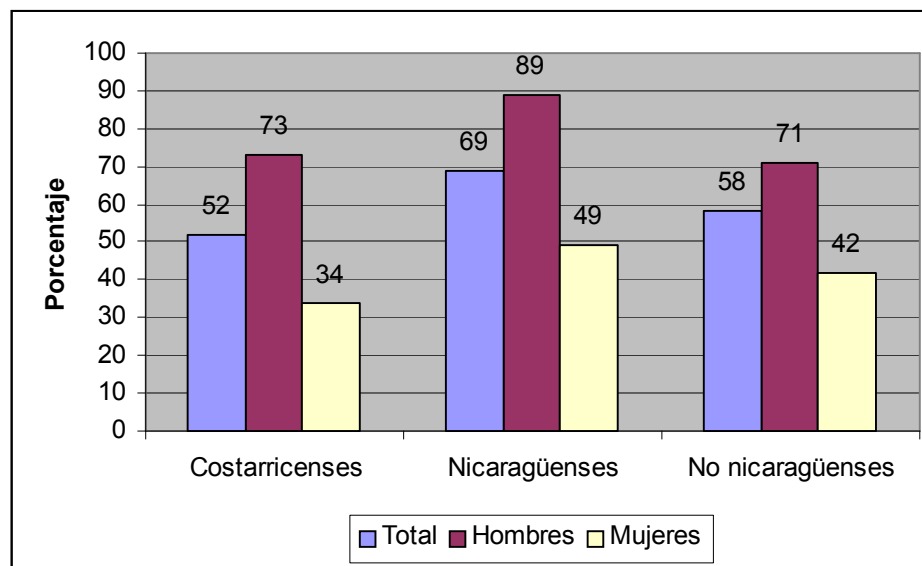


Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

f) Participación en el mercado de trabajo

- i) Los migrantes nicaragüenses participan activamente en el mercado de trabajo. Siete de cada diez mayores de 12 años (70%) forman parte de la población económicamente activa (PEA), en tanto entre los costarricenses la tasa de participación es del 54% y entre los inmigrantes no nicaragüenses del 57 %. Nueve de cada diez varones (90%) y la mitad (50%) de las mujeres inmigrantes nicaragüenses integran la fuerza de trabajo.
- ii) Las razones por las que Costa Rica hay resultado un factor de atracción – además de los tradicionales vínculos ya existentes entre ambos países – esta dado básicamente por la existencia de un mercado de trabajo más dinámico, mayores facilidades de acceso a servicios y salarios que superan entre dos y media y seis veces los salarios de Nicaragua en los sectores de agricultura, minería, industria manufacturera, construcción, comercio y servicios.

Figure 4: Tasas de participación en el mercado de trabajo de Costarricenses e Inmigrantes por Sexo²⁸



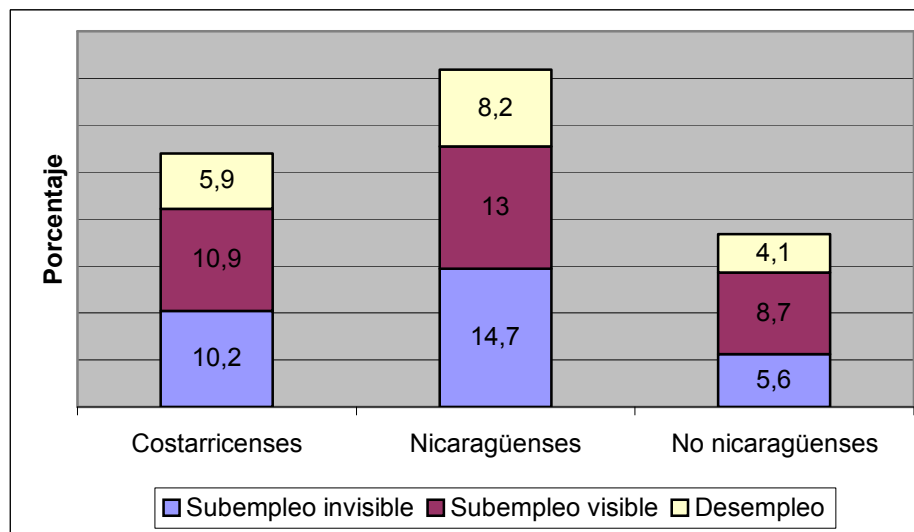
Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

²⁸ Este gráfico fue reelaborado por el organizador y editor de este documento a partir del original; por esta razón, las cifras en % son aproximadas

g) Desempleo y subempleo

- i) Entre la fuerza laboral nicaragüense, la desocupación alcanzaba un 8.2%, en tanto, entre los costarricenses era de 5.9% y entre los migrantes no nicaragüenses el 4.1%. La tasa de desempleo entre las mujeres nicaragüenses (12.3%), es mas del doble que entre los varones (5.9%). Si a ello se agrega quienes estaban en situación de subempleo visible²⁹ (13%) o subempleo invisible³⁰ (15%) se concluye que más de un tercio (36%) de la fuerza laboral nicaragüense estaban afectadas por el desempleo o el subempleo.
- ii) Las razones por las que Costa Rica hay resultado un factor de atracción – además de los tradicionales vínculos ya existentes entre ambos países – esta dado básicamente por la existencia de un mercado de trabajo más dinámico, mayores facilidades de acceso a servicios y salarios que superan entre dos y media y seis veces los salarios de Nicaragua en los sectores de agricultura, minería, industria manufacturera, construcción, comercio y servicios.

Figure 5: Tasas de Desempleo y Subempleo de la PEA Costarricense e Inmigrante³¹



Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

²⁹ Trabajan menos de 48 hrs a la semana y desean trabajar mas horas

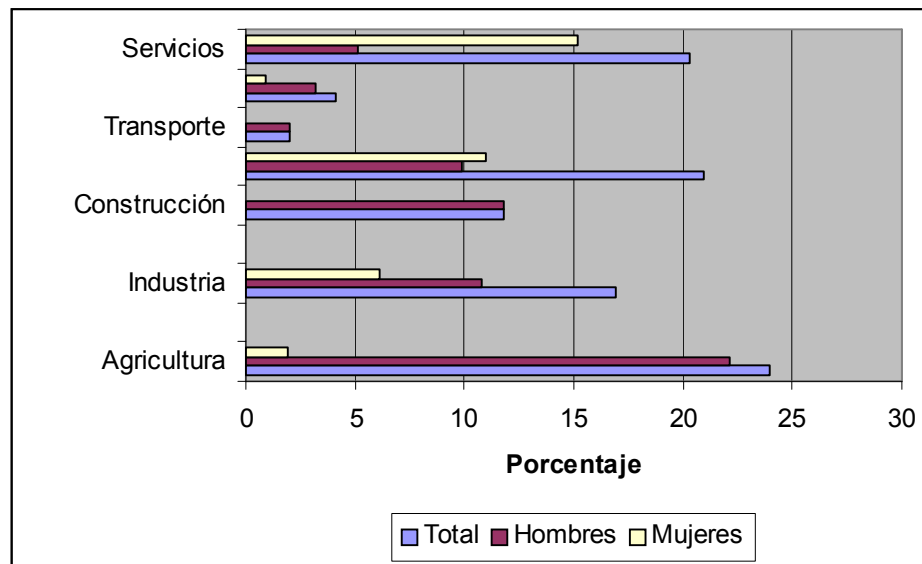
³⁰ Trabajan 48 hrs o mas a la semana y perciben un salario menor al mínimo legal

³¹ Este gráfico fue reelaborado por el organizador y editor de este documento a partir del original; por esta razón, las cifras en % son aproximadas

h) Inserción por actividad económica

- i) El trabajo de los nicaragüenses se concentra en pocas actividades. Dos de cada tres ocupados son hombres y existe una alta diferenciación de actividades por sexo. Una cuarta parte de los ocupados trabaja en la actividad agropecuaria, casi en su totalidad varones. Al comercio se dedican el 21 % de los ocupados, con una equitativa participación de hombre y mujeres. Caso al mismo nivel de importancia relativa están los ocupados en servicios (20.3%); en esta actividad predominan las mujeres. La industria manufacturera da empleo al 17% de los ocupados nicaragüenses, en su mayoría varones y la construcción absorbe el 11.8 % de los ocupados nicaragüenses, en su totalidad varones.
- ii) La distribución por ramas de actividad es bastante similar entre nicaragüenses y costarricenses, aunque la agricultura tiene un mayor peso relativo entre los primeros y los servicios entre los nacionales

Figure 6: Ocupados Nicaragüenses por Rama de Actividad y Sexo

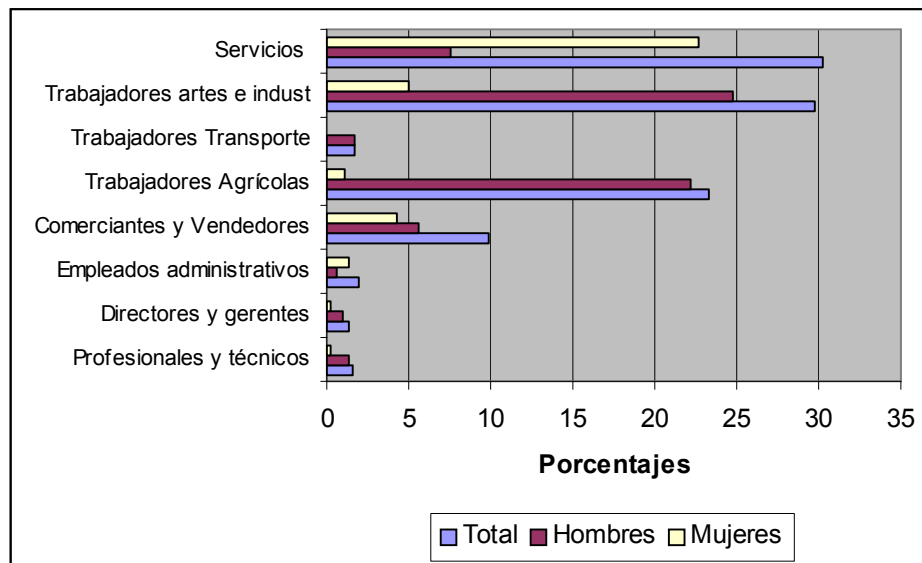


Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

i) Las ocupaciones

- i) Existe también una marcada concentración en las ocupaciones en las que trabajan los migrantes nicaragüenses. Casi el 85 % están en tres grupos de ocupación: trabajadores de los servicios, trabajadores artesanales e industriales, y trabajadores agrícolas. El peso relativo de los hombres y mujeres en dichos grupos difiere.
- ii) Una similar proporción (29.8%) son trabajadores artesanales e industriales, en su mayoría varones (24.8%)
- iii) Los trabajadores agrícolas representan casi una cuarta parte de la ocupación (23.4%), en su mayoría varones (22.2%)
- iv) Los que laboran como comerciantes y vendedores representan el (9.9%), con una equitativa distribución por sexo.
- v) En síntesis, puede afirmarse que 9 de cada 10 inmigrantes nicaragüenses trabajan en ocupaciones de escasa calificación.

Figure 7: Ocupados Nicaraguenses por Grupo de Ocupación y Sexo



Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

j) Relación de las ocupaciones con el ingreso

- i) El ingreso promedio de los ocupados nicaragüenses es un 30 % inferior que el de los costarricenses, excepto en los casos de directivos, gerentes y trabajadores agrícolas que tienen un nivel similar de ingresos. Dicha brecha es superior aún respecto a los migrantes no nicaragüenses ya que los ingresos de los nicaragüenses son en promedio casi un 60% inferiores, proporción que varía entre un 15 % a un 60%. Los diferenciales de ingreso guardan relación con los menores niveles educativos de la fuerza de trabajo nicaragüense “bis a bis” la costarricense y la no costarricense. El ingreso de los migrantes nicaragüenses varones eran superiores en un 40% al de las mujeres.

Table 2: Población ocupada e ingreso promedio y en valor equivalente de línea de pobreza per cápita 1) , por condición migratoria, según grupo ocupacional y nivel de bienestar, Julio 1999

Grupo Ocupacional	Costarricenses		Nicaragüenses		No nicaragüenses	
	Ocupados (en %)	Ingreso (miles c\$)	Ocupados (en %)	Ingreso (miles c\$)	Ocupados (en %)	Ingreso (miles c\$)
TOTAL	100	92.8	100	64.6	100	154.7
Profesionales y técnicos	11	185.4	2	190	23	219.6
Directivos y Gerentes	5	224.4	1	201.2	17	253.7
Empleados Administrativos	8	99	2	74.2	6	134.7
Comerciantes y Vendedores	13	90	10	61.8	18	145.7
Trabajadores Agrícolas	18	53.9	23	55.5	5	43.8
Trabajadores Transporte	5	110.4	2	87	4	1.5
Trabajadores Artesanales e Industriales	20	79.9	30	71.9	11	120.7
Trabajadores Servicios	19	60.9	30	55	16	80.7
Nivel de Bienestar	Ocupados (en %)	Ingreso (en L.P)	Ocupados (en %)	Ingreso (en L.P)	Ocupados (en %)	Ingreso (en L.P)
Ocupaciones que brindan :						
Suficiente bienestar (1y2)	16	10	3	9.9	40	11.9
Bienestar intermedio (3y4)	21	4.7	12	3.2	24	7.3
Insuficiente bienestar (5 a 8)	63	3.5	85	3.1	35	4.6

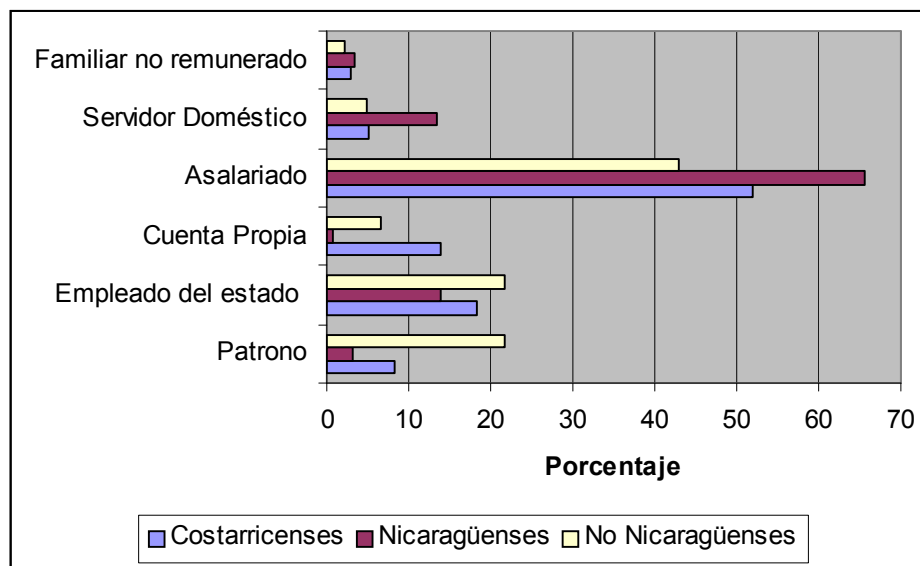
1) El ingreso en valor equivalente a línea de pobreza es igual al valor del ingreso promedio de la categorías correspondiente dividido el valor de la línea de pobreza en Julio 1999 (C\$ 19.684)

Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

k) Categoría de ocupación

i) La vocación ocupacional predominante entre los nicaragüenses es la de asalariado en igual proporción (66%) que entre los costarricenses. Como trabajadores por cuenta propia están el 14 % de los nicaragüenses, en inferior proporción a los costarricenses (185) y los no nicaragüenses (22%). En tercer lugar se ubican entre los nicaragüenses las servidoras domésticas (13%) – categoría con mayoría femenina – con una mayor intensidad que los costarricenses y no costarricenses (5%). Un escaso 3% de nicaragüenses son patronos frente a un 8% de costarricenses y un 22 % de no nicaragüenses

Figure 8: Categoría de ocupación de costarricenses y migrantes



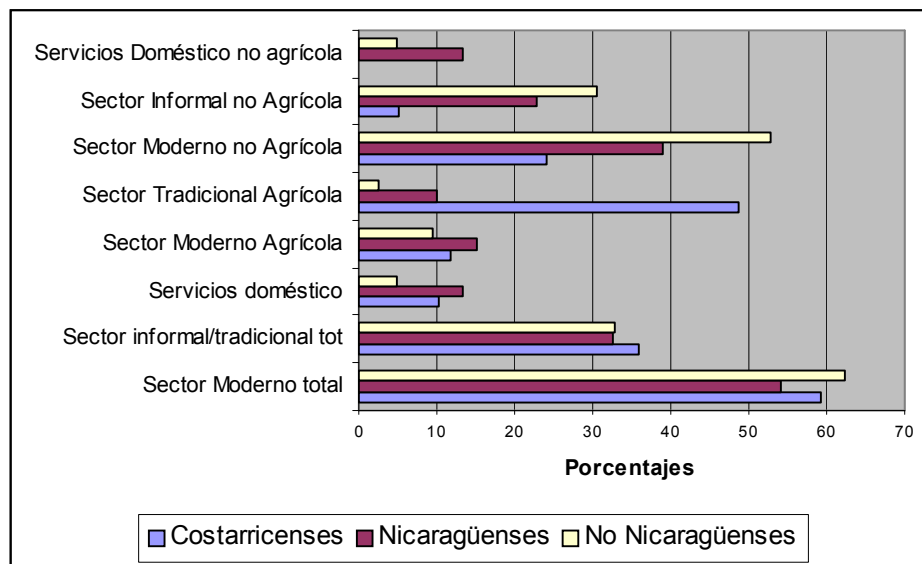
Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

I) La inserción en los sectores moderno o informal/tradicional

i) La participación de los nicaragüenses en estos sectores no muestra una diferencia significativa con la participación de los costarricenses en dichos sectores, aunque sí en el servicio doméstico la proporción de nicaragüenses es mas elevada. Los nicaragüenses tienen una mayor presencia relativa que los costarricenses en la actividad agrícola, aunque concentrada particularmente en el sector moderno; seguramente en la actividad bananera, pecuaria y otras agroindustriales

Figure 9: Población ocupada por condición migratoria, según segmentación del mercado de trabajo y sexo, Julio 1999³²

Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica



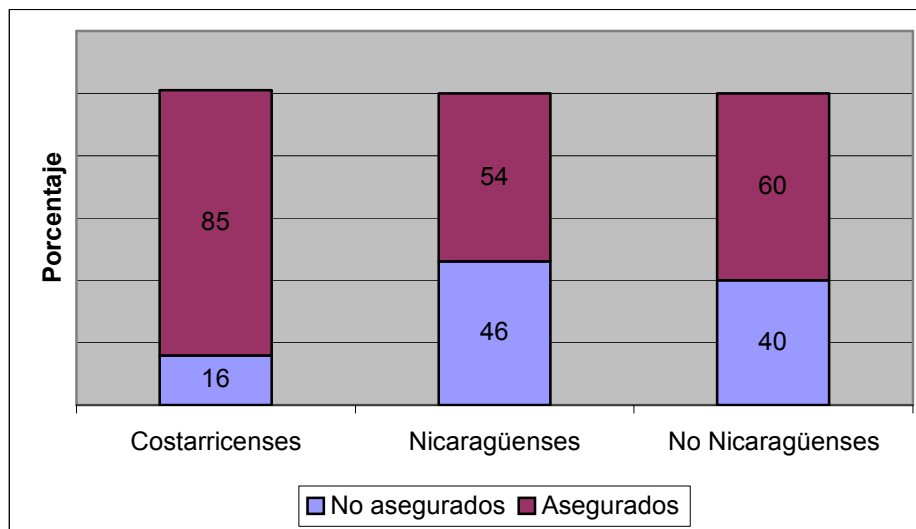
Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

³² El cuadro original fue transformado a gráfico por el organizador y editor de este documento

m) Participación en la seguridad social

- i) Caso la mitad de los inmigrantes nicaragüenses (46%) no están cubiertos por la seguridad social³³. Quienes no tienen acceso a la seguridad social forman parte de los grupos más vulnerables de los inmigrantes nicaragüenses (niños, mujeres, desocupados y ocupados en los sectores más rezagados y de más bajos ingresos). Entre los nicaragüenses ocupados en las empresas del sector moderno agrícola y no agrícola la cobertura en materia de seguridad social, resulta similar a la de la población costarricense (83%)
- ii) La baja cobertura de la CCSS en los inmigrantes no nicaragüenses esta dada, considerando el alto nivel de vida de esta población, porque lo más probable es que estén cubiertos por seguros privados de salud y de pensiones, o bien asumen directamente sus gastos médicos y tienen un nivel de ahorro con el que no requieren el sistema previsional

Figure 10: Cobertura contributiva en la Seguridad Social de Costarricenses e Inmigrantes



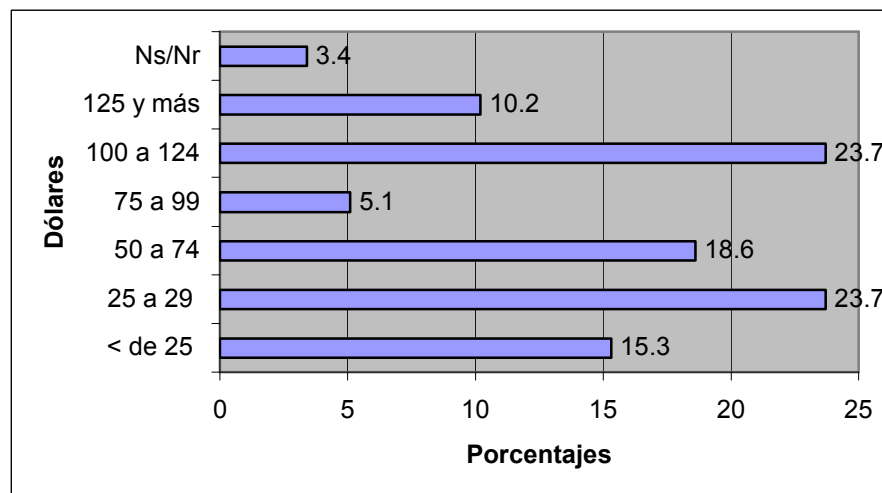
Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

³³ Referida exclusivamente a la cobertura que brinda la Caja Costarricense de Seguro Social

n) Migración y Remesas familiares ³⁴

- i) El monto promedio de las remesas enviadas es de 68.3 dólares mensuales, cifra que representa una tercera parte del salario promedio en Nicaragua y un 73 % del salario mínimo
- ii) Del salario de los entrevistados, un 27,7 %, casi la tercera parte, corresponde a la remesa enviada
- iii) El promedio de la remesa en los casos entrevistados es mayor para las mujeres (US\$ 72.1) que para los hombres (US\$ 65.6), lo cual se debe a la presencia de trabajadoras domésticas que envían montos mas elevados
- iv) Un 39 % envían remesas mensuales menores de US\$ 50, un 18.6% de US\$ 50 a 74, un 5.1% de US\$ 75 a 99, un 23.7 % de US\$ 100 a 124 y un 10.2% envían US\$ 125 y más.
- v) La mayor frecuencia de envía de remesas es mensual (64.4%), siguiendo en orden de importancia cada dos meses (13.6%), una vez al año u ocasional (8.5%) y un 6.8 % para las frecuencias de “cada dos meses” y “dos o tres veces al año”
- vi) La principal forma de envío es con empresas remesadoras (66.1%), y de forma muy secundaria con un familiar o conocido (23.7%)
- vii) El uso de las remesas se refiere principalmente a gastos diarios de alimentación (67.8%) y alimentación mas estudios (16.9%)
- viii) Un 46% de los entrevistados ha enviado remesas en especie, principalmente ropa

Figure 11: Remesas enviadas a Nicaragua por inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica / Porcentajes de montos mensuales en dólares, Agosto 2000



Fuente: FLACSO, entrevistas a migrantes, Agosto, 2000, Costa Rica

³⁴ Basado en FLACSO. *Inserción laboral y remesas de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica*, 2001, pp: 9,10

o) Diferencias sociales entre los migrantes nicaragüenses y no nicaragüenses

Existe una marcada diferenciación social entre los dos grupos de migrantes. Los nicaragüenses caracterizados por su bajo nivel educativo, su precaria inserción laboral, los puestos de escasa o nula calificación que ocupan y los consecuentes bajos niveles de ingreso; en consecuencia, se ubican en los estratos más bajos de la sociedad costarricense. Inversamente, la posición social de los inmigrantes no nicaragüenses se ubica en los estratos sociales más altos, siendo sus rasgos más destacados su elevado nivel educativo y el ocupar puestos altamente calificados y de altos ingresos.

2) Composición y situación de pobreza de los hogares con miembros nicaragüenses ³⁵

a) Composición

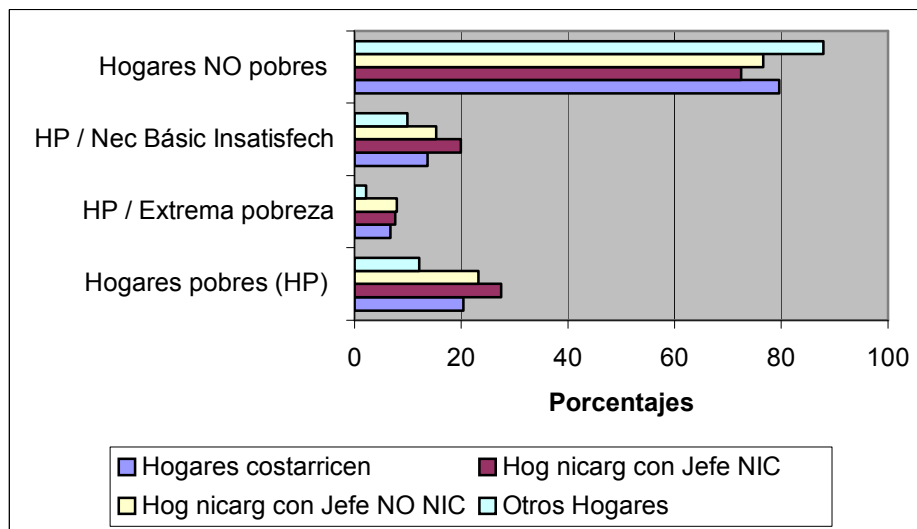
- i) La evidencia recogida por la encuesta respecto a la composición de los hogares que habitan los inmigrantes nicaragüenses y a su convivencia, muestra que los nicaragüenses forman parte de alrededor de 50.000 hogares. En una alta proporción son miembros de hogares cuyos jefes o jefas son de la misma nacionalidad y una quinta parte de los migrantes nicaragüenses integran hogares cuyos jefes o jefas son casi en su totalidad costarricenses
- ii) En ambos tipos de hogares casi todos los nicaragüenses son familiares del jefe o jefa de hogar, entre los que prevalecen los las cónyuges e hijos e hijas. También son miembros de estos hogares una cantidad equivalente de no nicaragüenses – en su mayoría costarricenses – con similares relaciones de parentesco con el jefe o la jefa del hogar, de lo que se deduce la existencia de relaciones familiares entre todos los miembros de diferente origen. Los hogares constituidos exclusivamente por nicaragüenses eran apenas 2.803, con un total de 11.222 miembros
- iii) Respecto al tema de la convivencia, la información nos señala la existencia de un hogar por vivienda para casi la totalidad de los 50.000 hogares. Sólo un 3% (1608) compartían una vivienda entre dos o más hogares. A ello se agrega que 7 de cada 10 de estos hogares estaban constituidos por familiar nucleares con un promedio de 6.4 miembros por hogar. Esta situación era bastante similar a la de los hogares costarricenses.

³⁵ El documento base para la realización de esta síntesis es: Pisoni.R. *Situación de la inmigración nicaragüense en Costa Rica en 1999*. San José, Costa Rica. , OIM, 2000, p: 47

b) Incidencia de la pobreza

- i) La incidencia de la pobreza es superior en los hogares con miembros nicaragüenses – particularmente en aquellos con jefatura nicaragüense – que en los costarricenses y que en los no nicaragüenses, estos últimos, son los que presentan la menor incidencia de este grave problema social
- ii) Los hogares con nicaragüenses son también los más numerosos. Tiene en promedio un miembro mas por hogar que los hogares costarricenses y en los hogares pobres esta diferencia es mas abultada aún. Este mayor número de miembros está explicado básicamente por la mayor cantidad de niños en los hogares habitados por nicaragüenses.
- iii) Quienes presentan un mayor promedio de ocupados son los hogares de nicaragüenses. No obstante, debe tenerse en cuenta que los ingresos que perciben están entre los más bajos niveles de la escala de ingresos. Ello, aunado a la mayor cantidad de miembros por hogar, hace que el ingreso per capita en los hogares con jefatura nicaragüense sean un 27 % inferior al ingreso per capita de los hogares costarricenses y casi la mitad del ingreso per capita de los hogares no nicaragüenses

Figure 12: Niveles de pobreza en hogares costarricenses, hogares con miembros nicaragüenses y otros hogares³⁶



Fuente: Elaboración propia a partir de EHPM, Julio 99, INEC, Costa Rica

³⁶ El cuadro original fue transformado a gráfico, con datos seleccionados, por el organizador y editor de este documento

3) Principales actores, programas, proyectos y acciones relevantes ejecutadas y en curso

PROTAGONISTAS	PROGRAMAS Y/O PROYECTOS
Organismos internacionales	
<ul style="list-style-type: none"> ✓ País: Costa Rica ✓ Agencia financiadora: USAID: ✓ Organismos ejecutores: OIM/MEP ✓ Participan: <ul style="list-style-type: none"> ○ Municipalidades ○ Autoridades educativas a nivel local y Juntas Escolares 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Proyecto de "Educación y migración" ✓ Financiamiento: US\$ 5.000.000,00 ✓ Objetivo: Ampliar y mejorar el acceso a la educación general básica en las comunidades con alta incidencia de refugiados ✓ Período: 01/2000 – 09/2001 ✓ Componentes: <ul style="list-style-type: none"> ○ Infraestructura ○ Educación <ul style="list-style-type: none"> ▪ Capacitación de administradores y docentes de educación primaria y de adultos ▪ Dotación de material didáctico
<ul style="list-style-type: none"> ✓ País: Nicaragua ✓ Organismos ejecutores: OIM 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Proyecto de fortalecimiento municipal y apoyo al desarrollo y rehabilitación del municipio de Posoltega (el más afectado por el Micht) <ul style="list-style-type: none"> ○ Objetivo general: Crear arraigo en población potencialmente migrante mediante fomento a la reinserción productiva, reasentamiento de población, atención psicosocial, prevención y mitigación de desastres y asesoría a la gestión municipal para la articulación y puesta en marcha de acciones coordinadas en el territorio ✓ Acciones: <ul style="list-style-type: none"> ○ Estudios sobre migraciones internas vinculadas al desarrollo rural ○ Capacitación de líderes comunitarios para atención psicosocial a los damnificados del Huracán Mitch <ul style="list-style-type: none"> ▪
Iniciativas bilaterales	
Ministerio de Trabajo – Nicaragua	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Convenio laboral binacional para canalizar migración laboral y proteger migrantes
Dirección General de Migración y Extranjería / Ministerio de Gobernación – Nicaragua	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acuerdo binacional para flexibilizar el trámite de deportación

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

Nicaragua	
Pastoral Social CARITAS – Nicaragua	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Programa: "Oficina de atención al migrante", San Jorge, Rivas ✓ Financiamiento: ✓ Objetivo: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Apoyo humanitario a los migrantes nicaragüenses que entran o salen por los enclaves de Sapoá y Cardenas ✓ Período: Permanente <ul style="list-style-type: none"> ○ Componentes: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Acompañarlos en la defensa de sus derechos ▪ Búsqueda de alternativas de ayuda humanitaria para resolver necesidades inmediatas
Pastoral Social CARITAS – Nicaragua y Diócesis de Ciudad Quezada .- Costa Rica	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Programa: "Movilidad humana ✓ Financiamiento: ✓ Objetivo: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Apoyo humanitario a los migrantes ✓ Período: Permanente <ul style="list-style-type: none"> ○ Componentes: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Apoyo para la obtención de documentos ▪ Acciones para propiciar el diálogo, la reflexión y la orientación pastoral
Centro Nicaragüense de Derechos Humanos	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acciones: <ul style="list-style-type: none"> ○ Atención a casos de violaciones de derechos humanos de migrantes nicaragüenses ○ Advogacía ante el gobierno nicaragüense con relación a la situación de los migrantes en Costa Rica ○ Estudios sobre las causas económicas y políticas que generan las migraciones ○ Sencibilización a la población y autoridades acerca de la situación de los migrantes en la búsqueda de soluciones duraderas ○ Promocios de espacios de reflexión sobre el tema <ul style="list-style-type: none"> ▪
Asociación de Juristas de Nicaragua	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acciones legales coordinadas con colegas del exterior, para facilitar trámites de obtención de documentos para legalizar la situación migratoria de emigrantes nicaragüenses en Costa Rica

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

INPRU-Estelí	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acciones: <ul style="list-style-type: none"> ○ Atención Psicológica ahijos de emigrantes ○ Acciones de desarrollo en el campo de la vivienda en áreas afectadas por el huracán MITCH ○
Movimiento Comunal Nicaragüense – Ciudad de León	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acciones: <ul style="list-style-type: none"> ○ Orientación sobre políticas migratorias y situación de los migrantes en Costa Rica, para los familiares de ellos y pobladores de barrios con alta presencia de familiares de emigrantes
Asociación de Trabajadores del Campo (ATC)	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acciones: <ul style="list-style-type: none"> ○ Promoción de encuentros de diálogo entre sindicalistas de Nicaragua, Costa Rica y Honduras ✓ Línea de trabajo prioritaria: <ul style="list-style-type: none"> ○ Incidir para que se logren contratos que permitan al trabajador nicaragüense el goce de sus derechos
Costa Rica	
Municipalidad de San Jose/Ministerio de Salud/Ministerio de Educación/CCSS	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Proyecto de Programa piloto de atención integral en salud en el escenario escolar
Pastoral Social CARITAS – Costa Rica <ul style="list-style-type: none"> ✓ Diócesis de Limón ✓ Diócesis de Ciudad Quezada (San Carlos) ✓ Diócesis de Tilarán (Guanacaste) ✓ Arquidiócesis del Valle Central 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acciones: <ul style="list-style-type: none"> ○ Acompañamiento en la documentación y formación humana ○ Coordinación con la Iglesia nicaragüense para la contención y prevención de la emigración
El productor R.L	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Objetivo: <ul style="list-style-type: none"> ○ Apoyo a grupos de migrantes en el Área Metropolitana, Guanacaste, Zona Sur y la Región Atlántica ✓ Filosofía de trabajo: <ul style="list-style-type: none"> ○ Generar propuestas alternativas, no asistencialistas, como salida digna, productiva y terapéutica para las poblaciones migrantes
Foro Nacional de Población Migrante ³⁷	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acciones: <ul style="list-style-type: none"> ○ Evaluación de la amnistía migratoria ○ Mesa redonda sobre integración de la población migrante ○ Celebración de la semana del migrante

³⁷ Constituido por instituciones estatales, organizaciones no gubernamentales, agencias internacionales; se constituye como un espacio abierto, apolítico, no burocrático, humanitario, de intercambio de información y difusión en la búsqueda de propuestas para incidir en la promulgación de políticas integrales de atención a la población migrante radicada en CR. La Defensoría de los Habitantes ejerce la Secretaría Técnica de este Foro.

Federación de Municipios Fronterizos ³⁸	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Objetivo <ul style="list-style-type: none"> ○ Promover el desarrollo de la región fronteriza y acelerar el desarrollo de los cantones que la conforman; fortalecer la gestión local en las poblaciones fronterizas y consolidar las buenas relaciones entre las poblaciones de la frontera
Régimen de Excepción o Amnistía Migratoria	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Objetivo <ul style="list-style-type: none"> ○ Regularizar documentación de inmigrantes centroamericanos en situación irregular como forma de contribuir a aliviar la situación económica y social de los países afectado por el Huracán Mitch (Mas del 90 % de los emigrantes centroamericanos son nicaragüenses)
Programa de Mejoramiento de la Calidad de Vida e Inserción de Inmigrantes en Costa Rica	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Objetivo: <ul style="list-style-type: none"> ○ Trabajar las áreas de educación, empleo, salud y vivienda, con un enfoque que incluya las variables de género, medio ambiente y sensibilización de la población, tanto como apoyo a la descentralización de la toma de decisiones en esta materia ✓ Cantones objetivo (seleccionados por su alta tasa de población inmigrante) <ul style="list-style-type: none"> ○ Upala, Los Chiles, San Carlos, Liberia, La Cruz, Nicoya, Sarapiquí, Pococí, Siquirres, Limón, Coto Brus, Golfito, Aguirre, Puntarenas, Pérez Zeledón, San José, Tibás, Escazú, Curridabat, Desamparados, Goicochea y Alajuelita

Condiciones de inserción de inmigrantes nicaragüenses en tres nichos de absorción de mano obra en la economía costarricense³⁹

Industria de la construcción en el Área Metropolitana de San José

La actividad de la construcción presenta una serie de características que facilitan la creciente presencia de trabajadores nicaragüenses, pues genera empleo para personas no calificadas en condiciones que implican una movilidad constante, no solo por la duración de las obras y las distintas formas de subcontratación laboral existentes, sino también por la fluctuosidad anual en el valor de la construcción y el área construida, que

³⁸ Conformada en CR por los municipios de: La Cruz, Liberia, Upala, Los Chiles, San Carlos, Sarapiquí y Pococí; y en NIC por: San Juan del Sur, Cárdenas, San Miguelito, Rivas, San Carlos, El Castillo y San Juan del Norte

³⁹ Basado en: Morales.A; Castro.C. *Inmigración laboral nicaragüense en Costa Rica*, San José, Costa Rica, FLACSO /FRIEDRICH EBERT STIFTUNG/ IIDH/LDH/ **LDHCR** .1999, pp: 14 - 22

general alternativamente fuertes procesos de atracción y expulsión de mano de obra. Así, el valor real del producto en el sector construcción disminuyó en un -8.3%, durante el año 1995 y en -9.7% en 1996, para aumentar en un 16.3% en 1997. esto implicó una disminución en el número de ocupados de 1276 y 9222 trabajadores durante 1995 y 1996, respectivamente, así como un *crecimiento espectacular*⁴⁰ de 19953 ocupados durante 1997, que representan una cuarta parte del total de nuevos empleos generados durante el año.

Existen además factores que propiciaron una probable escasez de trabajadores costarricenses en la actividad de la construcción, como los cambios en el mercado laboral que han significado un incremento constante de ocupados en el sector servicios, así como el deterioro de los salarios reales en la construcción durante varios años de la última década. Si se toma un índice con base en el año 1987, durante los diez años subsiguientes los salarios reales de la rama de la construcción se mantuvieron por debajo de su nivel inicial y en 1997 eran un -11.2% inferiores a dicho año.

Durante el año 1997, pese al incremento de la actividad productiva en el sector construcción y a que el salario promedio a nivel nacional creció en un 0.9%, el ingreso promedio real en la construcción disminuyó en un -3.8% y el año 1995 había disminuido en un -4.2%. Esto puede indicar que la presencia creciente de trabajadores nicaragüenses ha empujado los salarios hacia la baja.

- ❖ Los trabajadores nicaragüenses han llegado a representar hasta un 70% de la fuerza laboral durante la llamada “obra gris” en las construcciones de mayor magnitud, según informantes vinculados a la actividad. Se ha configurado una división social del trabajo por nacionalidad, pues los nicaragüenses se ocupan principalmente de aquellas labores menos calificadas como peones y ayudantes, mientras que los costarricenses de las tareas mas calificadas como albañiles, carpinteros, electricistas y pintores, aunque esto no quiere decir que exista un porcentaje minoritario de nicaragüenses en estas últimas. En una investigación que se encuestó a 100 trabajadores inmigrantes de la construcción, un 86 % eran peones, un 6% albañiles y un 8% de otras ocupaciones (Baldí;Salas;p.170). Los trabajadores manifestaron que si bien algunos contaban con experiencia para laborar en tareas mas calificadas de la construcción, no podían dedicarse a las mismas pues los patronos consideraban que no tenían suficiente experiencia o contaban con trabajadores costarricenses para desempeñarlas. (ibid.; p.205)
- ❖ Según el estudio citado, se trata de una fuerza de trabajo joven, pues un 64% tenía de 20 a 34 años, con un nivel educativo básico (6% sin instrucción, 53% educación primaria,39% algún año secundario), con obligaciones económicas familiares (un 69% eran jefes de hogar en Nicaragua), y cuya forma de vida se articulaba alrededor de una lógica de subsistencia muy básica, pues un 51% convivía con grupos de personas que no eran familia, un 58% habitaban en un cuarto, tugurio o rancho y, en muchos casos, devengaban un salario inferior al mínimo legal.
- ❖ Los trabajadores entrevistados para esta investigación se ubican dentro de estas características, aunque se captaron otros aspectos como la trayectoria laboral en Costa Rica y en Nicaragua antes de emigrar. Los trabajadores nuevos en la construcción, es decir, aquellos que recién habían ingresado al país o reingresado en algunos casos, son trabajadores jóvenes entre los 21 y los 34 años, con una trayectoria laboral inestable en Nicaragua, en empleos poco calificados y mal remunerados y que habían estado desempleados antes de emigrar por períodos que van de los 2 a los 6 meses. Todos iniciaron su vida laboral en la infancia o en la adolescencia, y tenían hijos y obligaciones familiares.
- ❖ Los trabajadores de la construcción con mas tiempo de residir en el país tenían características similares, tales como el inicio temprano en la actividad laboral y un nivel educativo básico de primaria o secundaria incompleta. Su trayectoria laboral en Costa Rica se había caracterizado por la inestabilidad del empleo y los períodos recurrentes de desempleo, que iban desde varios días hasta un mes, con una mayor frecuencia de dos semanas. En este caso, debido a que se trataba de trabajadores de mas edad y con un mayor nivel de especialización, pues varios habían trabajado como albañiles, es posible que el desempleo se deba a una mayor competencia con la mano de obra local. En algunos casos habían realizado intentos para incursionar en otras actividades laborales distintas a la construcción, incluyendo fábricas, pero se habían topado como principal barrera la ausencia de documentos personales.

⁴⁰ Subrayado y cursivas del compilador y editor de este documento

Servicio Doméstico en el Área Metropolitana de San José

El empleo doméstico es una vía de acceso al mercado laboral para mujeres con un nivel educativo bajo y con pocas destrezas para insertarse en otras actividades, lo cual se facilita por ser un trabajo que presenta una continuidad con los roles tradicionales de género en la familia.

La presencia creciente de trabajadoras nicaragüenses en el servicio doméstico se relaciona con factores como los cambios en el largo plazo en la estructura laboral femenina, que redujeron la oferta de trabajadoras domésticas en el país. Así, la tasa neta de participación de la mujer creció de un 1602% en 1950 a un 3305% en 1997, siendo este crecimiento más rápido a partir de los años 70 y 80. En 1950, un 38.5% de las mujeres ocupadas eran empleadas domésticas, lo cual indica que las posibilidades de inserción laboral para la mujer eran muy reducidas. Los cambios socio económicos desarrollados en el país a partir de los años 50 crearon nuevas opciones laborales para las mujeres, que vieron incrementarse su participación en grupos ocupacionales como las profesionales, las empleadas administrativas, las comerciantes y vendedoras y, hasta el año 1990, en las ocupaciones industriales. Así, en 1997 el empleo de doméstica representaba un 13.3% de las mujeres ocupadas.

- ❖ Al igual que ocurrió con el sector construcción, en el empleo doméstico disminuyó el ingreso promedio real durante el año 1997 en un -3.8%, en un momento en que el ingreso promedio de la mujer creció en un 5.2%. Además, el desempleo de las trabajadoras domésticas creció de un 8% en 1996 a un 9.8% en 1997, distinto de lo que ocurrió en la construcción, donde, debido al fuerte incremento del área construida, mas bien disminuyó.
- ❖ El servicio doméstico es una actividad que presenta condiciones de precariedad laboral: es una actividad mal remunerada pues el ingreso promedio representa un 46.7% de una mujer ocupada en la industria y el 33.3% de las empleadas administrativas; la cobertura del seguro social es muy baja (15.6%); el subempleo visible alcanza un 9.8% en el servicio doméstico (un 5.6% para la mujer a nivel nacional) y un 46.4% de las empleadas domésticas labora menos de 40 horas semanales; según estadísticas calculadas a partir de la Encuesta de Hogares del año 1997.
- ❖ Una encuesta realizada en año 1996 por la Asociación de Trabajadoras Domésticas (ASTRADOMES) permite captar otras características socio laborales del empleo doméstico en general. Se confirma que constituye una vía de ingreso al mercado laboral para mujeres jóvenes con un bajo nivel educativo y sin experiencia en otras actividades, pues un 79% se iniciaron como trabajadoras domésticas, un 86.7% habían comenzado a trabajar antes de los 18 años y un 70% solo contaba con educación primaria incompleta.
- ❖ Los derechos laborales limitados, así como la inestabilidad y el cambio de empleadores son características del empleo doméstico. Por ejemplo, si bien casi un 100% de las trabajadoras conocían cuáles eran sus derechos laborales, el porcentaje de patronos que cumplía con ellos era muy limitado y variable: 7801% aguinaldo, 69.6% vacaciones pagadas, 37.5% indemnización por despido, 41.8% seguro social, 54.2% salario mínimo, 52.8% feriados pagados.
- ❖ A un nivel mas específico sobre las trabajadoras nicaragüenses, en una investigación realizada en el año 1997 se detectó una serie de características socio laborales como las siguientes: son un grupo ocupacional joven, pues un 59.3% tenían de 18 a 29 años y un 28.4% de 30 a 39 años, la mayoría no tenía experiencia como trabajadora doméstica en Nicaragua, dado que un 54.3% tenía otro trabajo y un 35.9% se dedicaban a la casa, en la gran mayoría, un 86.4%, la familia residía en Nicaragua, y un 76.5% recibían salarios mayores al mínimo legal.
- ❖ La trayectoria laboral de la empleadas mostraba un reconocimiento parcial de sus derechos laborales, pues se cumplían unos y otros no. En algunos casos habían logrado ubicarse en casas donde se les reconocían sus derechos, sin embargo el hecho que en trabajos anteriores no se les reconocieran o que solo se cumplieran de manera parcial, muestra una condición de arbitrariedad pues es casi una cuestión subjetiva la decisión de los patronos de cumplir con sus obligaciones legales.
- ❖ En nuestra investigación se entrevistó a un grupo de trabajadoras nicaragüenses. Los resultados confirman lo señalado en el párrafo anterior. Sin embargo, debe agregarse que el reconocimiento de sus derechos es inclusive menor pues, por lo general, se reducen al día libre semanal y los feriados pagos. En dos casos las trabajadoras indicaron haber tenido jornadas laborales sumamente extensas, además de una gran inestabilidad laboral en varias de ellas, pues si bien en dos casos indicaron haber trabajado un año o

dos en la misma casa, en otros los cambios de trabajo se producían en períodos que van de dos a seis meses.

- ❖ En general se trata de trabajadoras que iniciaron su vida laboral en la adolescencia, período que también corresponde al inicio de su vida reproductiva. Igualmente, se encontraron procesos de salida y reingreso al mercado de trabajo, pues en determinado momento dejaron el trabajo y pasaron a ser amas de casa, para reingresar posteriormente. Además, los procesos de separación familiar agravan la inestabilidad laboral, pues muchas trabajadoras buscan visitar a sus hijos en Diciembre, y como no logran que les vacaciones en esa fecha, abandonan el trabajo para regresar al año siguiente a buscar un nuevo empleo.

Expansión de la producción bananera en el Nor-Atlántico

La expansión de la actividad bananera desde mediados de los años ochenta requirió de una gran cantidad de fuerza de trabajo, lo cual incentivó la inmigración de trabajadores nicaragüenses. A partir del año 1985, como respuesta a una crisis de la actividad bananera, el gobierno costarricense adoptó un Plan de Fomento Bananero, en un contexto donde se promovía en el país un nuevo modelo socioeconómico basado en la apertura externa y el fomento de las exportaciones. Dicho plan, junto con un mejoramiento de los precios internacionales de la fruta y la apertura de nuevos mercados, permitió una rápida expansión de la actividad bananera. En un período de 10 años, de 1985 a 1995, el valor de las exportaciones bananeras se multiplicó 4.3 veces y el volumen de cajas exportadas aumentó en 2.5 veces. Durante 1996-1997, debido a las cuotas fijadas por la Unión Europea, se produjo un descenso de la producción bananera, aunque todavía el valor de las exportaciones en 1997 fue mayor en 3.7 veces al año 1985.

- ❖ La expansión de la producción bananera implicó una demanda creciente de trabajadores. De acuerdo a las estadísticas de CORBANA, el número de trabajadores aumentó de 13690 en 1985 a 34951 en 1997, es decir, creció dos veces y media. En 1997 se mantuvo en 32958 trabajadores. Es probable que esta cifra contenga una subestimación del número de trabajadores, pues se basan en aplicar un factor constante de 0.67 trabajadores por hectárea. Según otros analistas el número de trabajadores una vez que se ha iniciado la producción es de 0.89 por hectárea (UICN/HORMA; p.104), pero otros observadores ubican esta cifra en 1/1.
- ❖ La expansión de la actividad bananera generó una fuerte demanda de trabajadores jóvenes no calificados, en condiciones de aportar un alto rendimiento laboral. Esto implicó la generación de varios procesos de migración a escala interna y proveniente de Nicaragua; trabajadores que por su origen diverso se caracterizaban por el desarraigo y las dificultades para desarrollar un sentido de identidad. Esto a su vez se relaciona con el desarrollo de nuevas formas de contratación laboral, y en particular el mecanismo de los subcontratistas que emplean trabajadores por cortos períodos de tiempo con el fin de no reconocerles los derechos laborales. Como consecuencia de lo anterior se genera una población flotante, caracterizada por el desarraigo y la itinerancia. No existe evidencia sobre el porcentaje real de trabajadores bajo esta condición, sin embargo algunos observadores indican que en los últimos años ha tendido a reducirse.
- ❖ La presencia de trabajadores nicaragüenses representa un elevado porcentaje de la fuerza de trabajo de las plantaciones bananeras. En el cantón de Sarapiquí algunos informantes clave indican que alrededor de un 40% de los trabajadores son nicaragüenses, pero que en las fincas de productores independientes alejados el porcentaje podría crecer hasta un 95%.
- ❖ Las principales características socio-demográficas y laborales de los trabajadores nicaragüenses (García:Guzmán ;pp.93-144) son las siguientes: es una fuerza laboral joven pues un 84.5% se ubica entre los 15 y los 34 años; a partir de esta edad comienza a descender el porcentaje de trabajadores. Un alto porcentaje son solteros, un 57.6%, cifra mas elevada que los trabajadores de la construcción. La estabilidad o inestabilidad laboral son diversas, pues si un 46% de los trabajadores tenía menos de un año y un 20% menos de tres meses. Un 37.9% de los trabajadores se encontraba indocumentado. El nivel educativo es mas alto que el promedio en Nicaragua y se mantenía dentro de lo que cabe esperarse de un trabajador manual costarricense: ningún grado 6.2%, primaria incompleta 36.6%, secundaria incompleta 31.1%, secundaria completa 0%, universitaria incompleta 1.2%. El salario promedio en ese momento, noviembre de 1997, era de 78368 colones en las transnacionales y de 68755 en las compañías independientes.
- ❖ Mediante entrevistas cualitativas con varios trabajadores bananeros del cantón de Sarapiquí se captaron otros aspectos sociolaborales. El trabajo en las bananeras no constituye, al igual que ocurre en la

construcción, un horizonte laboral u oficio de por vida, pues debido al desgaste físico muchos trabajadores dejan de laborar después de los 35 años. Las jornadas laborales son muy variables, extendiéndose durante los días de corte de la fruta hasta doce horas diarias. Al respecto, un trabajador entrevistado indicó que los hijos “ni lo conocen”, pues cuando sale a trabajar están dormidos, lo mismo que cuando regresa del trabajo. Además, los trabajadores son cambiados con frecuencia del tipo de labores que desarrollan, lo cual puede significar variaciones importantes de su nivel salarial. Indicaron que en Nicaragua se percibe a Costa Rica como un país donde hay mucho trabajo, pero que al llegar se encuentran con una realidad donde existen actitudes discriminatorias hacia los nicaragüenses, se los contrata porque un trabajador costarricense exige más sus derechos y muchos costarricenses piensan que ellos no tienen derecho a reclamar un trato digno.

El asentamiento de “La Carpio”: referencia urbana de la inmigración nicaragüense⁴¹

Elementos para comprender el Asentamiento

Ubicación y caracterización física

El asentamiento de La Carpio se localiza en el distrito de la Uruca, Cantón central de la Provincia de San José. Limita al norte con el distrito de Ulloa (Barreal) de la provincia de Heredia, al sur con el distrito de Pavas, cantón central de la provincia de San José, al oeste limita con el distrito Asunción del cantón de Belén, provincia de Heredia y al este con el tajo que conduce a las oficinas del Sistema Nacional de Radio y Televisión (SINART) en el distrito de La Uruca.

El terreno donde se encuentra La Carpio está físicamente aislado de los centros de población o fincas de uso no habitacional más cercano. Ríos, escarpes y farallones constituyen los límites naturales de este asentamiento: hacia el sur, el Río Torres lo separa de la comunidad de Roncón Grande de Pavas u hacia el norte, el Río Virilla lo separa de Ciudad Cariari, en el distrito Ulloa. Hacia el este y oeste la comunidad La Carpio está rodeada por tajos.

El asentamiento cuenta con una sola vía de acceso: una carretera asfaltada pero en mal estado con una particular configuración física, similar a la de un puente angosto que se eleva sobre una gran zona de apariencia árida por la extracción de material que se realiza en los tajos aledaños. Esta misma vía de acceso se extiende, de este a oeste del asentamiento, como calle principal y la única vía asfaltada. Dicha calle se mantiene en mal estado debido al tránsito de vehículos pesados, fundamentalmente vagonetas que transportan el material de los tajos, además del constante tránsito de autobuses.

De la vía principal nacen calles secundarias que van de norte a sur y viceversa, que se internan zigzagueantes en los diferentes sectores en los que se ha dividido el asentamiento. Estas calles, de lastre y tierra, se encuentran en pésimo estado por lo que se convierten en lodazales intransitables durante la época lluviosa.

Actualmente el asentamiento está dividido en nueve sectores: María Auxiliadora, La Pequeña Gran ciudad, La Libertad o Bajos de Sapo, Las Brisas, El Roble, Sector Central, Pro Desarrollo, San Vicente y la Arboleda.

⁴¹ Basado en: Marin.M.; Monge.A.; Olivares.E. *Tejedores de sobrevivencia / Redes de solidaridad de familias nicaragüenses en Costa Rica: el caso de “La Carpio”*(Informe de trabajo final de graduación, Escuela de Antropología y Sociología, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Costa), San José, Costa Rica, 2000, pp: 32 – 45. Este estudio constituye uno de los primeros esfuerzos por identificar las características sociodemográficas de un subgrupo de nicaragüenses en Costa Rica asentados en una zona urbana

El paisaje comunal

El paisaje de La Carpio se caracteriza por la precariedad en las condiciones de vida, la cual es propia de la exclusión urbana en que sobreviven las familias que conforman el asentamiento. Ranchos contruidos con material de desecho, vías de acceso en pésimo estado, desorden en la instalación de viviendas que producen un efecto visual zigzagueante, niños y niñas corriendo por los barriales, microbuses destartalados ofreciendo transporte, charcos por todas partes, son algunos de los elementos que ofrece este barrio al espectador.

Según los datos del Ministerio de Vivienda y Asentamientos Humanos (MIVAH) la Carpio contaba en 1998 con “1968 ranchos en mal estado, contruidos de madera, zinc y materiales de desecho”. Además, 194 ranchos se encontraban en regular estado y 81 viviendas en buen estado. De hecho, Cardona y otros (2000) señalan que el 70 % de las viviendas en estado malo y muy malo del cantón de San José se ubican en La Uruca y es de suponer que buena parte de esas se ubican en La Carpio.

Cabe apuntar que existe una diferenciación muy marcada en los diferentes sectores del asentamiento. Sobresaliendo el caso del sector San Vicente, donde el ordenamiento urbano se caracteriza por la definición de cuadrantes y viviendas en regular o buen estado, mientras que en Pequeña Gran Ciudad, La Libertad y buena parte de Mará Auxiliadora, predominan los ranchos contruidos con material de desecho. Dicha situación se agudiza conforme se avanza hacia el sur de la comunidad, que es el área que fue poblada mas recientemente.

Otros rasgo importante de La Carpio es la gran cantidad de iglesias de la mas diversa denominación: Católica, Luterana, Bautista, Asambleas de Dios, Comunidad PAS, etc. Esta alta presencia de agrupaciones religiosas se ha convertido en una característica común a los asentamientos urbano-marginales conformados después de la década de los ochenta. Estas iglesias cumplen una importante labor organizativa y suplen de servicios que el Estado no brinda a la comunidad.

Otro elemento que distingue el paisaje de la comunidad es la fuerte presencia de establecimientos comerciales y ventas en las casas, anunciadas por letreros elaborados artesanalmente. Las pulperías son las más abundantes y en ellas es común la venta ilegal de licor y cerveza. Además, se encuentran ventas de ropa norteamericana usada, venta de zapatos e improvisados “comedores” o restaurantes en las casas, equipados con un mobiliario básico. La calle central es la que cuenta con mas actividad comercial por lo que durante los fines de semana el ambiente de esta vía se torna particularmente alegre: se puede escuchar música a fuerte volumen y mucha actividad en los comedores de comida tica nicaragüense.

La conformación de la comunidad: los primeros días

El asentamiento La Carpio nace como producto de una invasión que se realiza entre noviembre de 1993 y los primeros meses de 1994. El terreno invadido, con un área de 54 hectáreas, es propiedad de la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS) por lo que se le conocía hasta entonces como “Finca de la Caja” (Cardona y otros, 2000) . Hasta la fecha, el terreno sigue siendo propiedad del Fondo de Pensiones de la CCSS. No se han concretado las negociaciones para traspasar los terrenos los ocupantes actuales.

La ocupación inicial de la finca fue realizada por unas veinticinco familias de origen nicaragüense, dirigidas por Mayra Quiroz y Santiago Elizondo (de nacionalidad costarricense). Posteriormente, Marco Aurelio Carpio (también costarricense) se unió a la invasión, incorporando un grupo considerable de familias.

Es así como la fina para a ser conocida y reconocida en adelante como “La Carpio” en referencia a uno de los dirigentes que organizó la toma del terreno. Además, conforme se instalan las primeras familias se va configurando la geografía social del asentamiento: primero se toma el lado sur del terreno, nace así El Roble, luego se va habitando el oeste y el lado norte y conforme avanza la toma del terreno van naciendo nueve sectores. (Entrevista con Marielos)

Según los testimonios recogidos, desde la invasión de la finca, La Carpio contó con una importante presencia de pobladores de nacionalidad nicaragüense. Esta particularidad provocó preocupación y desasosiego entre los pobladores costarricenses en los primeros días del asentamiento. Al respecto un informante señaló:

“cuando se toma la finca se decía que iban a echar tractores, venía la presión del gobierno pues era un terreno que era de la CCSS, pero hubieron personas que no hicieron caso. Además habían nicaragüenses que tenían lotes sin documentos como cédula de residencia y no podían venir a invadir una tierra costarricense, pero eso eran organizaciones que iban en contra de crecimiento del nicaragüense” (Entrevista líder de la Iglesia Luterana, diciembre, 1999)

Así, la convivencia entre costarricenses y los inmigrantes nicaragüenses en estos primeros días no estuvo exenta de conflictos. La condición de indocumentación de muchos nicaragüenses les hacía especialmente vulnerables ante la preocupación de los pobladores locales por mantener su solución habitacional. Por ello, las familias nicaragüenses se convertían fácilmente en “chivos expiatorios” cuando habían rumores o indicios de desalojo. Esta situación provocó la venta de lotes de algunos nicaragüenses a costarricenses. Un testimonio describe el ambiente de preocupación que reinaba entonces:

“Hay veces que estaba uno dormido cuando venían unos vagos gritando “desalojo, desalojo, desalojo” y todo el mundo afuera y no decían que nos iban a sacar, y eso había veces en que había que acomodar todo en sacos porque decían que otro día sacaban la gente y eran habladas” 8Entrevista con Marielos, 1999)

Pese a ser recordados como momentos muy difíciles, los primeros años del asentamiento cuentan con un importante valor simbólico para los pobladores que viven aún en La Carpio, particularmente por la carencia generalizada de servicios básicos como el agua potable y la electricidad; por el abandono gubernamental y por los abusos de que eran objeto por parte de algunos dirigentes-comerciantes, quienes cobraban sumas exageradas para facilitarle dichos servicios.

Acceso a equipamientos colectivos de consumo

Al igual que otros asentamientos precarios surgidos en la década de los años noventa, la provisión de una infraestructura comunitaria básica ha sido un proceso lento⁴². Así, desde la invasión de la finca en 1993 hasta 1997, las familias se abastecieron de agua mediante la compra del líquido a un camión cisterna de una empresa privada, situación que obligaba a los pobladores a recoger el agua en estañones y otros recipientes para satisfacer las necesidades diarias. (Entrevista con Sara Guzmán, pobladora de La Carpio, 1999)

Asimismo, la electricidad era tomada “ilegalmente” de Rincón Grande de Pavas. Según los testimonios, algunos líderes cobraban a las familias pobladoras hasta cinco mil colones mensuales por el servicio eléctrico. Este servicio era de muy mala calidad pues eran desconectados constantemente.

Por otra parte, la condición particular de aislamiento físico del asentamiento generó desde los primeros días una gran necesidad de medios de transporte para salir y retornar a La Carpio. A diferencia de otros servicios, el transporte se desarrolló rápidamente gracias al importante número de habitantes del asentamiento. Así, el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) autorizó primero la extensión de la ruta de autobús de “San José-Instituto Nacional de Aprendizaje (INA/Parque Nacional de Diversiones)” hasta La Carpio, y luego autoriza el nuevo servicio de microbús. Además, desde el comienzo del asentamiento irrumpieron rápidamente los servicios ilegales de transporte público (conocidos como “piratas”), los cuales conviven aún con los que están debidamente autorizados por el MOPT.

⁴² Aunque hay quienes suponen que este elemento caracteriza a las comunidades precaristas en que habitan nicaragüenses, pareciera más bien que obedece a las nuevas condiciones de la sociedad costarricense. En este sentido, Acuña y Olivares plantean que: “el debilitamiento del estado benefactor dificulta las posibilidades de equipar adecuadamente los nuevos asentamientos y ha disminuido sensiblemente los presupuestos para la adjudicación de viviendas de interés social. En este contexto, los precarios surgidos en esta década tardan lapsos mayores en lograr en lograr la provisión de una infraestructura comunitaria básica” (Ibid: 56)

Paulatinamente las malas condiciones descritas han ido variando, conforme las gestiones de la comunidad organizada mediante la Asociación de Vecinos Comités Unidos Pro Desarrollo de Fincas Don Alejo y Lazareto de la Uruca (AVECUPALUC) han tenido eco en las dependencias públicas. En este sentido, el año 1997 marca el inicio de un proceso acelerado de mejoramiento que incluye:

- ✓ La instalación de las cañerías por parte del Instituto Costarricense de Acueductos Y Alcantarillados (AyA), contando para ello con la colaboración y la inversión en materiales y horas trabajo de la comunidad.
- ✓ La instalación del servicio de electricidad por parte de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz (CNFL), que para febrero de 1999 contabilizaba 2250 servicios eléctricos. Algunos medidores ofrecen servicio a más de una unidad habitacional. (Entrevista con la Jefe de la sección comercial de la CNFL)
- ✓ Más recientemente, 1999, se instalaron teléfonos públicos en diferentes zonas del asentamiento, lo cual acabó con las caminatas de 1 KM que tenían que dar los pobladores hasta el teléfono público más cercano, ubicado en el Sistema nacional de Radio y Televisión (SINART). Otra opción era el costoso alquiler de los teléfonos móviles que ofrecían algunos comercios en la comunidad..

Pese a estos avances, persisten problemas como la evacuación de aguas negras y servidas, a las que no se les ha dado una solución integral. Por lo anterior, la mayoría de viviendas cuenta con letrinas elaboradas artesanalmente y algunas pocas con tanque séptico, situación que atenta contra la salubridad de las familias instaladas en la comunidad.

Además, el servicio de recolección de basura no ha sido asumido por la Municipalidad de San José, por lo que una empresa privada recoge los desechos dos veces por semana, a un costo de ciento cincuenta colones semanales.

Finalmente, la mayor parte del asentamiento carece de aceras de concreto. Las aguas pluviales se controlan con condón y caño en algunos sectores, especialmente en los más cercanos a la vía principal, pero la mayoría carecen de esta infraestructura. En las zonas bajas del asentamiento, que no cuentan con cordón y caño, muchos ranchos son afectados por lodazales en la época lluviosa.

Toda esta situación ha llevado a Cardona a señalar que:

Ninguna instancia del estado (Gobierno Central, instituciones descentralizadas o Municipalidad) ha asumido la responsabilidad directa por una solución integral a la problemática compleja que afecta el asentamiento: legalización de la tenencia de la tierra y la vivienda, infraestructura social (educación, salud y seguridad social), infraestructura de servicios básicos para la vivienda, infraestructura urbana general (transporte, teléfonos, alumbrado público, áreas de recreación), mucho menos en relación con la superación de los problemas psicosociales que afectan el asentamiento (drogas, desempleo, ilegalidad migratoria (sic), etc (cardona y otros, 2000:60) “

Los servicios de educación y salud

Durante los dos primeros años de existencia de La Carpio, los niños y niñas asistían a la escuela Otto Hube, ubicada en La Uruca, a más de dos Km de distancia. Sin embargo, a raíz del acelerado crecimiento de la población en edad escolar, en 1994 se inician las lecciones de escuela primaria en la comunidad:

“Cuatro aulas improvisadas con latas y un galerón donde se instaló la dirección la secretaria fueron las primeras instalaciones de la Escuela Finca La Caja que en un primer momento se llamó San Vicente” (Entrevista a Jhonny Espinoza, psicólogo de la Escuela La Caja, Diciembre, 1999)”

Para el año 1999, la escuela tenía una matrícula de 1800 alumnos que recibían lecciones en tres jornadas. Cincuenta y dos docentes se encargaban de estas lecciones. Debido a la falta de espacio físico, en la escuela solamente se imparten las cuatro materias básicas (Español, estudios Sociales, Ciencias y matemática) .

Además, se cuenta con una escuela nocturna que funcional tres veces por semana con jóvenes de 14 a 20 años de edad.

La escuela mantienen un déficit de cinco aulas, las cuáles son improvisadas en casas, galerones e iglesias. Con el aporte del Ministerio de Obras Públicas y Transporte (MOPT), la Municipalidad de San José y la Embajada de Canadá, la infraestructura se está ampliando en cinco aulas mas en el mismo terreno que ocupa actualmente, y otras aulas en un terreno municipal ubicado en el sector “El Roble”. Este aporte se da en el marco de las negociaciones iniciadas por el Municipio y el Ministerio de Salud con la comunidad para instalar un relleno sanitario en uno de los tajos vecinos.

En relación con los servicios de salud, los pobladores de este asentamiento reciben atención en la Clínica Clorito Picado, ubicada en cinco esquinas de Tibás. Sin embargo, una parte considerable de la población asiste a la Clínica de la Iglesia Comunidad PAS instalada en la comunidad. Esta Iglesia, que brinda los servicios de salud tanto a nacionales como extranjeros, cuenta con especialistas en odontología, ginecología y pediatría, además de servicios de medicina general. Los medicamentos recetados son proporcionados por el Hospital México a través de un proyecto de salud comunitaria. Esta clínica atiende un promedio de 80 personas diarias, quienes reciben los servicios de salud a cambio de una contribución voluntaria. De esta manera muchos nicaragüenses indocumentadas y personas que carecen de seguro social han solventado sus dificultades de acceso al servicio público de salud. (Entrevista con Sara Grosser, Clínica Comunidad PAS)

Por otro lado, la municipalidad de San José, en asocio con el Ministerio de Salud, el Ministerio de Educación y el Dpto. de Salud escolar de la CCSS, cuenta con un proyecto para desarrollar un programa piloto en La Carpio de Atención Integral en Salud a Niños en el Escenario Escolar. Este será un EBAIS ambulante (se trata de un furgón médico móvil que se instalará frente a la escuela en horas lectivas) que atenderá solamente a estudiantes de la Escuela La Caja.⁴³

La organización comunal

La organización barrial está concentrada en AVECUPALUC, que agrupa a líderes de todos los sectores o barrios de La Carpio. También existe la Asociación de Desarrollo Integral de la Finca de La Caja (ADIFICA), que es una organización reconocida por la Dirección Nacional de Desarrollo Comunal (DINADECO). Por conflictos de liderazgo, ambas organizaciones trabajan por separado.

Tanto ADIFICA como AVECULAPUC son dirigidas por costarricense, sin embargo en el caso de la segunda hay representantes nicaragüenses en los sectores Pequeña Gran ciudad, La libertad y las Brisas. Estas dos organizaciones tienen presencia en los diferentes comités de la comunidad, tales como el Comité Tutelar⁴⁴ adscrito al Patronato nacional de la Infancia, la Junta de Educación y el Patronato Escolar.

Tal y como se dijo anteriormente, las Iglesias de distintas denominaciones se han constituido en organizaciones de gran relevancia para el desarrollo comunal. Algunas de estas agrupaciones, como la Comunidad PAS y la Iglesia Luterana, desarrollan proyectos para la capacitación de sus seguidores tales como:

- ✓ Lecciones de recuperación a los niños y niñas que asisten a la escuela. Enseñan a leer y escribir a aquellos que no asisten.. (Iglesia Comunidad PAS)
- ✓ Clases de costura, canchales, fieltro y foam para mujeres. (Ambas iglesias)
- ✓ Talleres de género y prevención de la violencia intrafamiliar. (Iglesia Luterana)

⁴³ Este proyecto es una de las iniciativas de la Municipalidad de San José para prevenir el fenómeno de la delincuencia juvenil conocidos popularmente como “chapulines”. Su objetivo es mejorar las condiciones de los infantes para que permanezcan en las escuelas. Se seleccionaron 20 escuelas urbano marginales que contaban con una infraestructura y mobiliario deficiente y con familias en malas condiciones socioeconómicas (Entrevista a Marco Cordero, Municipalidad de San José, Septiembre, 1999)

⁴⁴ Por medio del Comité Tutelar se financian Proyectos comunales en beneficio de los niños de la comunidad.

- ✓ Apoyo psicológico a adolescentes. Este es un proyecto de la Iglesia Comunidad PAS en respuesta a la alta incidencia de embarazos, enfermedades de transmisión sexual, agresión sexual, física y psicológica en adolescentes.

Perfil de la población nicaragüense asentada en la comunidad

En el caso particular del asentamiento de La Carpio, no se encontraron antecedentes de estudios con la información adecuada para elaborar un perfil sociodemográfico de los habitantes nicaragüenses de la comunidad: instituciones estatales como el Ministerio de Vivienda, El Instituto Mixto de Ayuda Social y la Segunda Vicepresidencia de la República, a través del Programa de Compensación Social, recolectaron información que no ha sido procesada hasta la fecha. Por su parte, Cardona y otros (2000) desarrollaron una investigación referente a la vulnerabilidad social de tres localidades urbanas en el Cantón central de San José, entre las que se encuentra La Carpio, sin embargo, este estudio no analiza especificidades sociodemográficas de la población migrante.

Dado que los esfuerzos previos por caracterizar la población nicaragüense asentada en La Carpio quedaron truncados, como parte del presente estudio se procesó la información referida a la nacionalidad de los pobladores recogida en las boletas del censo realizado por la Segunda Vicepresidencia de la República.

Según los datos de dicha fuente, en diciembre de 1997 este asentamiento contaba con 2404 familias. Entre los miembros de las mismas se hallaban costarricenses, nicaragüenses y personas de otras nacionalidades (tanto centroamericanas como de otros países) en una baja proporción. No obstante, La Carpio presenta una importante mayoría de familias nicaragüenses⁴⁵: 1408, que representan un 58.6% del total. La cifra absoluta confirma que esta es una de las localidades con mayor presencia de nicaragüenses del Área Metropolitana.⁴⁶

Distribución por sexo

La distribución por sexo de los miembros de estas unidades familiares presenta una diferencia de 1.8 % a favor de los hombres, sin embargo, si consideramos solo la población inmigrante nicaragüense esta tendencia se invierte ya que hay un 2.6% más de mujeres. Este dato evidencia una propensión a la feminización de las migraciones, que está relacionada con dos factores principales:

El primero se refiere a la inserción laboral de los nicaragüenses: el servicio doméstico es actualmente una actividad muy dinámica que acoge una importante cantidad de mano de obra inmigrante exclusivamente femenina. Este factor promueve la inmigración de mujeres solas o acompañadas por sus familiares. En este sentido, la inmigración forma parte de una estrategia de supervivencia familiar, en la que los miembros con mayores posibilidades de insertarse exitosamente en el mercado laboral costarricense, son las que emprenden la experiencia migratoria.

El segundo remite a la condición de asentamiento permanente que caracteriza a los inmigrantes ubicados en la zona urbana, en contraste con la permanencia temporal o pendular, propia de los inmigrantes que se desenvuelven en tareas agrícolas estacionales en las zonas rurales (Samandú y Pereira, 1996:16). El asentamiento facilita el traslado de una parte considerable de la familia a Costa Rica. Existe una proporción importante de mujeres que migran con sus parejas, mientras que otros hogares envían a uno de sus miembros que se instale en Costa Rica y posteriormente establecer cadenas migratorias que permitan la reunificación familiar.

⁴⁵ Para efectos de esta investigación, se consideran familias nicaragüenses aquellas que cuentan con al menos un miembro de este origen. Incluye familias "mixtas"

⁴⁶ Otros asentamientos podrían tener una proporción mayor de nicaragüenses pero son de mucho menor tamaño, tal era el caso de Carpio " (Gómez y otros, 1999). Asimismo, comunidades como Rincón Grande de Pavas, que cuentan con una población mayor, presentan proporciones menores de nicaragüenses.

Estructura de edades

La estructura de edades presenta una marcada concentración de nicaragüenses en edad productiva que alcanza el 60.9% para el grupo entre 19 a 60 años y un 42.3% en el de 19 a 35 años. Estas cifras concuerdan con los datos a nivel nacional, así como con las “ teorías de las migraciones” que afirman que la migración es selectiva, pues la mayoría de personas que cambian su residencia tanto a lo interno del país como a nivel internacional se encuentran en las edades laborales (entre 20y 34 años). Esto sucede en los países periféricos porque son las personas jóvenes las que mejor pueden afrontar el riesgo del viaje, a la vez que están en mejores condiciones de asumir trabajos que requieran cierta condición física (Brenes, 1999). Cabe destacar que los desempleados representan un 3 % del total de inmigrantes nicaragüenses, lo que refleja una inserción exitosa en el mercado laboral.

Otra particularidad de la población en estudio es la importante cantidad de menores de 12 años (38.1%). Situación que, como ya se apuntó, está relacionada con la especificidad del asentamiento permanente de los y las inmigrantes urbanos que posibilita la reunificación de las familias y la procreación de nuevos hijos en territorio costarricense.

En este sentido, merece una especial atención la presencia de un 34% de miembros de las familias encuestadas nacidos en Costa Rica, en donde la presencia de menores de 12 años constituye un 87.2% del total. Este dato indica que se trata de hijos de nicaragüenses que nacieron en Costa Rica durante el período en que se suscitaron las últimas oleadas migratorias desde Nicaragua. Este último factor puede incidir favorablemente en el establecimiento definitivo de estas familias en territorio costarricense, pues ya de por sí, el hecho de “hacer familia” en Costa Rica implica la generación de cierto grado de arraigo.

Nivel educativo

El nivel educativo de la población nicaragüense habitante de La Carpio es superior al promedio nacional en Nicaragua, pues según el censo de Población del año 1995 (Morales y Castro, 1999:47) un 24.5 % de la población de ese país no contaba con ningún año de estudios aprobado, mientras que en los inmigrantes radicados en La Carpio ese sector representa apenas un 8.9%. Es mas calificada.

Pese a lo anterior, al compararse el nivel educativo de los nicaragüenses radicados en La Carpio con el de la población nacional, la población en estudio si presenta una baja escolaridad. Así, tenemos que el 41.9% de los inmigrantes residentes en La Carpio cuenta con primaria incompleta o ninguna escolaridad, mientras que los que cuentan con secundaria completa o mas, ronda apenas el 7 %. En Costa Rica, de acuerdo a los datos de la Encuesta de Hogares de 1998 (Citado en Plan de Solidaridad):7, el porcentaje de la población con primaria incompleta y ningún grado de escolaridad suma 17.3% en la zona urbana y 34.3% en la zona rural

Tabla 3 : Perfil sociodemográfico de los miembros de hogares nicaragüenses asentados en La Carpio según nacionalidad

VARIABLE	NICARAGÜENSE %	COSTARRICENSE %	TOTAL %
Sexo			
Masculino	48.7	57.4	50.9
Femenino	51.3	42.6	49.1
Grupo de edad			
Menos de 12 años	21.9	87.2	38.1
13 – 18	15.6	3.4	12.6
19 – 35	42.3	5.1	33.1
36 – 60	18.6	4.3	15.0
61 años y mas	1.5	00	1.2
Nivel de escolaridad			
Ninguna	8.9	6.7	8.7
Primaria incompleta	33	30.0	32.9
Primaria completa	21	26.7	21.3
Secundaria incompleta	30.1	33.3	30.2
Secundaria completa	4.4	3.3	4.4
Educación superior	2.6	00	2.4
Condición de actividad			
Inactivos	52.1	90.6	31.6
Activos	47.9	9.4	38.4

Fuente: Elaboración propia con base en la información de la encuesta realizada

Tabla 4: Población nicaragüense de La Carpio / Nivel educativo por sexo

NIVEL EDUCATIVO	MUJERES (%)	HOMBRES (%)
Educación superior	1.8	3.5
Secundaria completa	6	2.7
Secundaria incompleta	30.3	29.9
Primaria completa	18.7	23.6
Primaria incompleta	34.1	31.8
Ninguna	9.1	8.5

Fuente: Elaboración propia con base en la información de la encuesta realizada

Por último, al revisar el nivel educativo según sexo, no se identifican mayores diferencias entre hombres y mujeres. El porcentaje de personas con primaria completa o menos para ambos sexos supera el 60%, por lo que se percibe que el elemento género esté influyendo en el acceso a la educación de las personas que han migrado hacia Costa Rica. Excepción a lo anterior es una leve ventaja porcentual a favor de los varones en el nivel de primaria completa y otra pequeña ventaja que favorece a las mujeres en el nivel de secundaria completa.

Inserción laboral

La inserción laboral de los migrantes nicaragüenses en La Carpio es coincidente con la información Aportada por Morales, ya que el servicio doméstico y la construcción son las actividades mas importantes, seguidas por la seguridad privada, el comercio por cuenta propia y los operarios de fábrica.

Tabla 5: Ocupaciones de los nicaragüenses habitantes de La Carpio

OCUPACIÓN	TOTAL en %
Estudiante	27.5
Ama de casa	18.6
Construcción	12.6
Servicio doméstico	10.5
Operario de fábrica	4.1
Comerciante	4.0
Guarda	3.2
Desempleado	3.0
Zapatero	0.8
Labores agrícolas	0.6
Oficinista	0.3
Anciano y discapacitado	0.3
Enfermera	0.1
Otros *	14.5
Total	100.0

Otros incluye: liniero, lava carros, ayudante en bus, dependiente en gasolinera, vendedor de boletas de parqueo, control de audio, ayudante de camión, repartidor de hielo, selecciona madera en un aserradero, display

Fuente: Elaboración propia con base en la información de la encuesta realizada

Tabla 6: Población nicaragüense de La Carpio / Condición de actividad según sexo

VARIABLE	MUJERES	HOMBRES
Activos	17	31
Inactivos	34	18

Fuente: ibid anterior

No obstante, al revisar la población inactiva (solo para nicaragüenses) hay una diferencia sustancial con respecto a los datos para el ámbito nacional, pues en La Carpio este sector representa un 52.1%. En ello tiene un peso fundamental el importante número de amas de casa y estudiantes, que constituye otra especificidad de la población en estudio. La población inactiva se completa con un pequeño número de personas discapacitadas y

ancianos. Estas últimas personas de 61 años y mas, representan apenas un 1.2% lo que significa que existen bajos niveles de dependencia en cuanto a adultos mayores se refiere.

Fuente: Elaboración propia con base en la información de la encuesta realizada

Cabe destacar que la variable condición de actividad presenta diferencias significativas por sexo, lo que permite señalar que existe una fuerte relación entre la incorporación al mercado laboral y el sexo. Lo anterior encuentra explicación en las tareas sociales asignadas al género masculino como proveedor y al femenino como encargado de las tareas reproductivas.

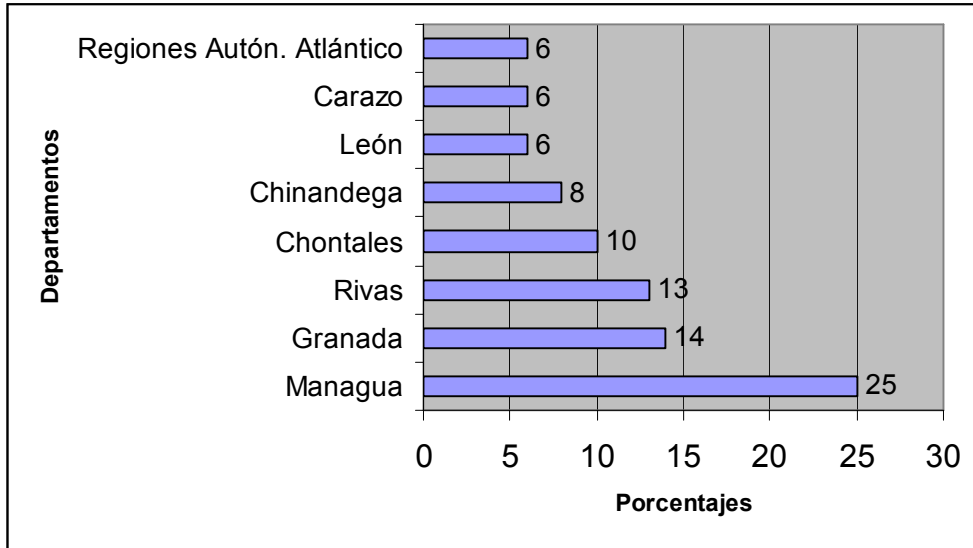
En síntesis, los datos de nuestro estudio permiten identificar dos rasgos particulares que distinguen a la población inmigrante nicaragüense radicada en La Carpio del resto de sus coterráneos en Costa Rica: la importante presencia de mujeres y de menores de edad en el asentamiento. Esta particularidades, que difieren de la información señalada en otras investigaciones, están relacionadas, primero, con el carácter permanente

del asentamiento y la consecuente posibilidad de reunificación familiar y, segundo, con la importancia del trabajo doméstico como fuente de trabajo para la mujer inmigrante en el medio urbano⁴⁷.

Ambos factores inciden además en otras características particulares de la población en estudio, como el destacado número de niños, que son hijos de nicaragüenses pero nacidos en territorio costarricense, así como la posibilidad de que la inserción de la mujeres en el mercado laboral como empleada doméstica permita el mantenimiento de su rol tradicional en el ámbito familiar.⁴⁸

Departamentos de Nicaragua de donde proceden

Figure 13: Porcentajes de origen de los pobladores de La Carpio por Departamentos de Nicaragua,



Fuente: Periódico La Nación, Costa Rica, p: 4ª, 5a

Las redes comunitarias

Las familias nicaragüenses de La Carpio participan de tres tipos de redes de solidaridad recíproca en el ámbito comunitario: redes extensas con comunidad de gasto (familias extensas), redes extensas sin comunidad de gastos (hogares que comparten la vivienda) y redes vecinales (familias que intercambian recíprocamente recursos sin compartir vivienda). Mas de las tres cuartas partes de los hogares están articulados a alguno de estos tipos de red y casi la tercera parte participa de dos tipos de red simultáneamente. Sin embargo, predomina claramente la red vecinal, de la que participa el 62.4% de las familias nicaragüenses del asentamiento.

Encontramos que los elementos pobreza, vecindad y nacionalidad son fundamentales en la constitución y desarrollo de las redes de solidaridad que conforman las familias nicaragüenses radicadas en La Carpio.

⁴⁷ Como ya se señaló algunas investigaciones recientes señalan una tendencia a la feminización de las migraciones. (FLACSO, 2000 Y PNUD 1999)

⁴⁸ Este papel no riñe con la incorporación a tareas laborales como las de empleada doméstica porque muchas inmigrantes lo realizan por jornadas parciales, por horas. Adicionalmente, en el empleo doméstico las mujeres reproducen las tareas socialmente asignadas al género femenino.

Las redes transnacionales

En este estudio hemos considerado dos prácticas mediante las cuales los hogares nicaragüenses se articulan a redes transnacionales: el envío de remesas y los viajes a Nicaragua. Se trata, por tanto, de expresiones de solidaridad transfronterizas, donde la cercanía física no juega un papel tan importante como otros dos elementos generadores de confianza señalados por Lomnitz (1984): la cercanía social ideal y el conocimiento mutuo. En este sentido, las redes transnacionales tienen como soporte una experiencia de vida previa a la migración y se constituyen y perpetúan en torno a la persistencia de los vínculos familiares y nacionales que unen a sujetos sociales en ambos lados de la frontera.

En el caso de los hogares nicaragüenses de La Carpio, tenemos que cuatro de cada diez familias se encuentran articuladas a redes transnacionales recíprocas (envían remesas y viajan a Nicaragua). Adicionalmente, la décima parte de los hogares envía remesas aunque no viaja a su país de origen y el 22 % viaja periódicamente pero no envía remesas. Es decir, que solamente la cuarta parte de los hogares han suspendido vínculos con su país de origen.

Más allá de las cifras, nos parece importante destacar que, a pesar de la tendencia al asentamiento en Costa Rica por parte de los hogares radicados en las zonas urbanas, estas familias continúan manteniendo vínculos con Nicaragua. Es en ese sentido que les podemos considerar sujetos transnacionalizados: tienen responsabilidades y vínculos (económicos y afectivos) en dos territorios nacionales merced a que sus necesidades superan los límites reproductivos. En otras palabras, la persona que migra no solamente requiere de un trabajo para sobrevivir y reproducirse, también tienen necesidades en el plano simbólico que van desde el afecto hasta la construcción de referencias identitarias. Así, las redes transnacionales son comprendidas en esta investigación como una evidencia de las complejas manifestaciones del fenómeno de la migración.

Prácticas que empiezan a constituir rasgos de una nueva identidad : “inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica”

- ❖ La concurrencia a ciertos espacios públicos de socialización, tales como el parque de La Merced, el parque Central y algunas discotecas josefinas.
- ❖ La inserción laboral en ciertas actividades (construcción, servicio doméstico, vigilancia, agroexportación) que si bien están determinadas por la estructura productiva, también han llegado a consolidarse como referentes de identidad para los inmigrantes nicaragüenses.
- ❖ La inserción espacial en algunas comunidades identificadas como “de nicaragüenses”: La Carpio, Finca San Juan, La Frontera, San Juan de Dios de Desamparados, Cristo Viene
- ❖ La colaboración que se brinda a los recién llegados en términos de posada, ayuda para conseguir empleo o apoyo emocional durante los primeros días

Principales actores, programas y proyectos realizados y en curso

ACTORES	PROGRAMAS Y/O PROYECTOS
Ministerio de Obras Públicas y Transportes	✓ Ruta de autobús y microbuses “San José/INA/Parque Nacional de Diversiones/La Carpio”
Particulares	✓ Servicios ilegales de transporte público
AVECUPALUC – Asociación de vecinos comités unidos pro desarrollo de fincas don alejo y lazareto de la Uruca	✓ Instalación de cañerías en colaboración con AyA ✓ Instalación del servicio de electricidad en colaboración con la CNFL

	✓ Instalación de teléfonos públicos en colaboración con la institución estatal correspondiente
Ministerio de Educación	✓ Escuela Finca La Caja (diurna tres jornadas y nocturna una jornada)
Caja Costarricense de Seguro Social	✓ Clínica Clorito Picado – atiende a la población del asentamiento
Iglesia Comunidad PAS	✓ Clínica de atención médica ✓ Programa de lecciones de recuperación a las niñas y niños que asisten a la escuela ✓ Programa de alfabetización a los niños y niñas que no asisten a la escuela ✓ Programa de clases de costura, canchales, fieltro y foam, para mujeres ✓ Programa de apoyo psicológico a adolescentes
Iglesia Luterana	✓ Programa de clases de costura, canchales, fieltro y foam, para mujeres ✓ Programa de género y prevención de la violencia intrafamiliar
Municipalidad de San José/Ministerio de Salud/Ministerio de Educación/CCSS	✓ Proyecto de Programa piloto de atención integral en salud en el escenario escolar

Beneficios mutuos de la presencia de nicaragüenses en Costa Rica ⁴⁹

- ❖ La población nicaragüense en Costa Rica contribuye en gran medida a la economía y el desarrollo nacional. La agro exportación costarricense en el marco del nuevo modelo de desarrollo se ha visto altamente beneficiada de la utilización de una mano de obra migrante supernumeraria y contratada bajo precarias condiciones.
- ❖ Los nicaragüenses asentados en Costa Rica contribuyen al desarrollo del mercado interno en tanto son consumidores. Además del consumo de alimentos y servicios, los migrantes aprenden en Costa Rica nuevos patrones de consumo. Lo anterior ha quedado manifiesto en la ampliación de las jornadas del comercio a los días domingo en los alrededores del parque La Merced y Central, en la ciudad de San José.
- ❖ La población nicaragüense radicada en el país contribuye a la diversidad cultural de Costa Rica, aportando una serie de costumbres (comidas, celebraciones) al mosaico que es hoy la “cultura tica”. Recientemente se advierte una transferencia de conocimientos y habilidades de los oficios que los nicaragüenses han desarrollado, como es el caso de la zapatería. Además, en el ejercicio de actividades como el servicio doméstico, las mujeres nicaragüenses transmiten una serie de costumbres y tradiciones que enriquecen la cultura costarricense.
- ❖ A pesar de las anotadas violaciones a los derechos laborales de la población migrante, algunos nicaragüenses aprenden en Costa Rica a ejercer y defender garantías tales como el aguinaldo, las vacaciones, los días feriados, etc. Cabe destacar que, según funcionarios del Ministerio del Trabajo, a partir de la amnistía migratoria se ha incrementado el número de denuncias por violaciones al código del trabajo por parte de nicaragüenses. En este sentido, estas personas están acumulando un capital en materia de derechos que deviene en una fortaleza en sus próximas experiencias laborales.
- ❖ Los nicaragüenses también podrían aportar su experiencia organizativa. Aunque durante esta década la tendencia de la población migrante había sido a la desorganización, recientemente se tiene conocimiento

⁴⁹ Basado en: Acuña.A.; Olivas.E. *Diagnóstico global / La población migrante nicaragüense en Costa Rica: Realidades y Respuestas* (“Serie: Gobernabilidad democrática y desarrollo “), San José, Costa Rica, FUNDARIAS/CERCA-UNCHS (Habitat)/CIID, 1999, pp: 64 – 65.

de la emergencia de algunos grupos de pobladores nicaragüenses que demandan su derecho a vivienda digna o simplemente a ser tomados en cuenta como habitantes de un determinado territorio.

- ❖ Las mujeres nicaragüenses que se incorporan a la actividad productiva tienen la posibilidad de ampliar sus horizontes vitales merced a la generación de ingresos y a una nueva sociabilidad que les permite romper el aislamiento de sus labores como “amas de casa”. Este proceso trae beneficios a las mujeres en términos de su autoestima, pero también a la familia mediante la reestructuración de las relaciones de poder y las figuras de autoridad y respeto.
- ❖ Los nicaragüenses han recuperado el valor simbólico de los parques de nuestro país, como uno de los principales espacios de socialización y construcción de una comunidad de migrantes. Debido a factores ligados con los modelos de consumo, la población costarricense cada vez tiende a acudir más a espacios de socialización privados en sus momentos recreativos.

Anexos

Mapa de investigaciones realizadas acerca de la inmigración nicaragüense en Costa Rica en el periodo 1977 - 2001

1. Bibliografía	Marín.M.; Monge.A.; Olivares.E. <i>Tejedores de sobrevivencia / Redes de solidaridad de familias nicaragüenses en Costa Rica: el caso de “La Carpio”</i> (Informe de trabajo final de graduación, Escuela de Antropología y Sociología, Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Costa), San José, Costa Rica, 2000, p: 149
Quien	Maritza Marín Herrera Allan Monge Cordero Edith Olivares Ferreto
Fecha	Año 2000
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Transformaciones globales y proceso migratorio: el caso de Nicaragua y Costa Rica ✓ Redes, migración e identidad: algunas precisiones teóricas ✓ Elementos para comprender el asentamiento de “La Carpio” ✓ Perfil de la población nicaragüense asentada en la comunidad de “La Carpio” ✓ Rasgos de identidad de los y las inmigrantes nicaragüenses habitantes de “La Carpio” ✓ Redes de solidaridad recíproca en que se articulan las familias nicaragüenses en el asentamiento “La Carpio” ✓
Tipo de conclusiones	<p>Referentes a:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ El perfil de la población nicaragüense radicada en “La Carpio” ✓ Características de las redes comunitarias, vecinales y transnacionales en que participan las familias nicaragüenses radicadas en “La Carpio” ✓ La articulación a redes como expresión de un rasgo identitario que distingue a los y las inmigrantes: la SOLIDARIDAD ✓
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Escuela de Antropología y Sociología, facultad de Ciencias Sociales, UCR ✓ Centro de documentación, OIM, Costa Rica ✓ Biblioteca central, UCR
Información principal	Características de las redes de solidaridad de familias nicaragüenses en el asentamiento de “La Carpio”

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

2. Bibliografía	Brenes.G. <i>Estimación del volumen y características socio demográficas de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica.</i> (“Tesis sometida a la consideración de la Comisión del Programa de Estudios de Postgrado en Estadística para optar al grado de Magíster Scientiaes, UCR”), San José, Costa Rica, 1999, p: 197
Quien	Gilbert Brenes Camacho
Fecha	Año 1999
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Evolución histórica de la inmigración nicaragüense hacia Costa Rica, las motivaciones de los migrantes y7 el estado del conocimiento del problema en 1999 ✓ La estrategia metodológica para realizar la estimación del volumen y Características socio demográficas de inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica ✓ Estimación del numero de inmigrantes utilizando diferentes fuentes de datos y metodologías ✓ Estimación de la distribución por sexo y grupos de edad de los inmigrantes nicaragüenses ✓ Comparación de la inserción laboral entre los inmigrantes nicaragüenses y la población
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Metodológicas, con relación a las fuentes, métodos y técnicas utilizadas ✓ Temáticas, con relación a: <ul style="list-style-type: none"> ✓ Cantidad y Evolución de la inmigración hacia Costa Rica ✓ distribución por sexo, edad y ubicación geográfica ✓ Inserción laboral
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Programa de Estudios de Postgrado en Estadística, UCR ✓ Centro de documentación, OIM, Costa Rica ✓ Biblioteca central, UCR
Información principal	Estimación del volumen y características socio demográficas de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica
3. Bibliografía	Dobrosky.U. <i>La política migratoria costarricense durante la década de los noventa, administraciones de Calderón Fournier, Figueres Olsen y Rodríguez Echeverría: ¿Ausencia de una estrategia de políticas públicas frente a la incidencia del fenómeno migratorio entre Costa Rica y Nicaragua, 1990 – 1999</i> (Tesis de Postgrado en Ciencias Políticas para optar por el grado de licenciatura, Universidad de Costa), San José, Costa Rica, 2000, p: 357
Quien	Vladislao Dobroski Mora
Fecha	Año 2000

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Teoría y métodos asociados a la formulación y evaluación de políticas públicas y el estudio de los fenómenos migratorios ✓ Historia contemporánea de las migraciones de Nicaragua a Costa Rica (1871 – 1990) ✓ La migración nicaragüense desde la perspectiva de diferentes actores sociales ✓ Análisis de las políticas migratorias de Costa Rica como respuesta a la inmigración de nicaragüenses, de cada de los 90
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Asociadas a los principales acontecimientos históricos acerca de los flujos migratorios de nicaragüense hacia Costa Rica, con especial énfasis en las décadas de los 70 y 80 ✓ Relacionadas con las principales Características del fenómeno migratorio desde Nicaragua hacia Costa Rica ✓ Destinadas a identificar las principales presiones e intereses internos y externos que se desarrollan en torno a la inmigración nicaragüense ✓ Orientados a señalar los principales elementos de carácter estructural (normativas e institucionales) base para la política migratoria costarricense ✓ Asociados al Análisis de las políticas migratorias de Costa Rica durante las administraciones Calderón Fournier, Figueres Olsen y Rodríguez Echeverría
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Programa de Estudios de Postgrado en Ciencias Políticas, UCR ✓ Centro de documentación, OIM Costa Rica ✓ Biblioteca central, UCR
Información principal	Análisis de la política migratoria costarricense ante el fenómeno migratorio nicaragüense en la década de los 90
4. Bibliografía	Morales.N.; Zepeda.D. <i>Caso Nicaragua: Migración de nicaragüenses a Costa Rica: impacto territorial y respuestas locales</i> (Proyecto “ Apoyo a los procesos de integración de la población migrante y desplazada en Centroamérica y Colombia “), San José, Costa Rica, FUNDARIAS/CNUAH (Habitat)/IDRC/HABITAR, 2000, p: 40
Quien	Ninette Morales Ortega Darling Zepeda Gaitán
Fecha	Año 2000
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Las migraciones a Costa Rica: un rasgo social de las transformaciones regionales sobre el territorio nacional ✓ Manifestaciones de la emigración nicaragüense en Costa Rica ✓ Respuestas institucionales públicas y privadas

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

Tipo de conclusiones	✓ Referentes a la multicausalidad del fenómeno de la inmigración nicaragüense a Costa Rica y al impacto territorial de las mismas en las esferas económica, social, cultural y político en los territorios de origen, así como las principales respuestas locales
Como acceder	✓ Centro de documentación FUNDARIAS ✓ Centro de documentación, CNUAH (Habitat) ✓ Centro de documentación, IDRC ✓ Centro de documentación, HABITAR, Nicaragua
Información principal	El impacto en los territorios de origen y las respuestas locales al fenómeno de la migración nicaragüense a Costa Rica
5. Bibliografía	Contreras.V.; Robert.A. <i>Ampliación de la capacidad del Sistema Educativo Costarricense en comunidades afectadas por migración nicaragüense relacionada con el Huracán MITCH</i> , San José, Costa Rica, USAID/MEO/OIM, 2000, p: 43
Quien	Vilma Contreras Anne Robert
Fecha	Año 2000
Temas	✓ Migraciones: prejuicios y antiprejuicios ✓ Derechos humanos y migraciones ✓ La migración Costa Rica - Nicaragua ✓ Los nicaragüenses en el sistema educativo costarricense
Tipo de conclusiones	✓ Relativas a problemas detectados en la población nicaragüense participante del sistema educativo costarricense
Como acceder	✓ Centro de documentación, OIM Costa Rica
Información principal	Migración nicaragüense y su reflejo en el sistema educativo costarricense
6. Bibliografía	Pisoni.R. <i>Situación de la inmigración nicaragüense en Costa Rica en 1999</i> . San José, Costa Rica. , OIM, 2000, p: 47
Quien	Rodolfo Pisoni
Fecha	Año 2000
Temas	✓ Características sociodemográficas y económicas de los emigrantes nicaragüenses ✓ Composición y situación de pobreza de los hogares con miembros nicaragüenses
Tipo de conclusiones	Relacionadas con: ✓ Aspectos del tema migratorio a ser incorporados en futuras Encuestas de Hogares de Propósitos Múltiples ✓ Consecuencias del bajo nivel educativo y el alto grado de exclusión social en que se encuentran los emigrantes ✓ Las Características sociodemográficas y económicas de los emigrantes nicaragüenses
Como acceder	✓ Centro de documentación, OIM, Costa Rica
Información principal	Estado del arte de la inmigración nicaragüense en Costa Rica en 1999

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

7. Bibliografía	Morales.A; Castro.C. <i>Inmigración laboral nicaragüense en Costa Rica</i> , San José, Costa Rica, FLACSO/FRIEDRICH EBERT STIFTUNG/IIDH/LDH/ LDHCR .1999, p: 159
Quien	Abelardo Morales Carlos Castro
Fecha	Año 1999
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Los nicaragüenses residentes en Costa Rica y sus Características sociolaborales ✓ Características de los inmigrantes nicaragüenses en la actividad de la construcción, el servicio domestico remunerado y la actividad bananera
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Referidas a: <ul style="list-style-type: none"> ✓ Factores que intervienen en el fenómeno de la inmigración laboral de población nicaragüense ✓ Los nichos de mano de obra nicaragüense y sus Características ✓ El uso y acceso a los servicios sociales públicos
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Centro de documentación FLACSO, Costa Rica ✓ Centro de documentación OIM, Costa Rica
Información principal	Características de la inmigración laboral nicaragüense en Costa Rica
8. Bibliografía	Proyecto Estado de la Nación. <i>“Los emigrantes nicaragüenses en Costa Rica”</i> In: Estado de la Región en Desarrollo Humanos Sostenible, Informe 1, 1999, pp: 365 - 369
Quien	Proyecto Estado de la Nación
Fecha	Año 1999
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Las oportunidades laborales en Costa Rica ✓ Una nueva situación política y legal ✓ El perfil de los emigrantes ✓ Desventajas en el acceso a la educación, en la calidad de la inserción laboral ✓ Vulnerabilidad de la población migrante
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Asociadas al perfil de los emigrantes, sus desventajas y vulnerabilidad
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Centro de documentación PNUD, Costa Rica ✓ Centro de documentación OIM, Costa Rica
Información principal	Desventajas y vulnerabilidad de los emigrantes nicaragüenses en Costa Rica
9. Bibliografía	Quezada.C. <i>Al Sur del Río San Juan / Diagnóstico sobre la situación de los derechos Humanos de los emigrantes nicaragüenses en Costa Rica</i> , San José, IBIS/CODEHUCA, Costa Rica, 1998, p: 31
Quien	Carlos Quezada Quezada
Fecha	Año 1998

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Historia de la presencia de nicaragüenses en Costa Rica ✓ Las causas de la migración a Costa Rica ✓ Costa Rica como receptor de la migración ✓ Localización geográfica de los emigrantes ✓ El ingreso a Costa Rica: costos, documentos, vías ✓ situación migratoria de los nicaragüenses en Costa Rica ✓ La situación social de los emigrantes ✓ Ejemplo de migración circular
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Globales, con relación al fenómeno de la migración de nicaragüenses a Costa Rica ✓ En calidad de recomendaciones para ser consideradas como parte de una política migratoria entre ambos países
Como acceder	✓ Centro de documentación OIM, Costa Rica
Información principal	Generalidades acerca de la migración nicaragüense a Costa Rica
10. Bibliografía	CERCA-CDP/UNCHS (Habitat). <i>Los actores locales frente a los retos de la integración de la población migrante: los casos de San José, Costa Rica y Cali, Colombia</i> (“Serie: Construyendo nueva institucionalidad participativa”), San José, Costa Rica, CERCA-CDP/UNCHS, 1998, p: 44
Quien	CERCA-CDP/UNCHS (Habitat).
Fecha	Año 1998
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Dimensión económica laboral de las migraciones en San José, Costa Rica y Cali, Colombia ✓ Dimensión urbano espacial de las migraciones en San José, Costa Rica y Cali, Colombia ✓ Dimensión socioinstitucional de las migraciones en San José, Costa Rica y Cali, Colombia
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Características estructurales de la inmigración nicaragüense a Costa Rica ✓ Aspectos relevantes de orden social en el asentamiento de “La Carpio”
Como acceder	✓ Centro de documentación OIM, Costa Rica
Información principal	Retos de la integración de la población migrante en San José, Costa Rica y Cali, Colombia
11. Bibliografía	UN/CEPAL. <i>Informe de la reunión de expertos sobre uso productivo de las remesas en Nicaragua</i> . Managua, Nicaragua, 1999, p: 15
Quien	UN / CEPAL
Fecha	Año 1999
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Dimensión económica laboral de las migraciones en San José, Costa Rica y Cali, Colombia ✓ Dimensión urbano espacial de las migraciones en San José, Costa Rica y Cali, Colombia ✓ Dimensión socioinstitucional de las migraciones en San José, Costa Rica y Cali, Colombia
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Recomendaciones con relación a : <ul style="list-style-type: none"> ✓ El sistema de contabilidad de las remesas ✓ Los efectos negativos de las remesas
Como acceder	✓ Centro de documentación OIM, Costa Rica

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

Información principal	Uso productivo de las remesas familiares en Nicaragua
12. Bibliografía	Abelardo Morales.G (Coordinador) <i>Amnistía Migratoria en Costa Rica / Análisis de los alcances sociales y del impacto del Régimen de Excepción Migratoria para los inmigrantes de origen centroamericano en Costa Rica</i> , San José, Costa Rica, FLACSO/OIM, 1999, p: 97
Quien	Abelardo Morales Gamboa
Fecha	Año 1999
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Distribución socioterritorial de los inmigrantes ✓ Perfiles sociodemográficos ✓ Perfiles ocupacionales ✓ Impacto de la amnistía según la percepción de los beneficiarios y actores sociales de la sociedad costarricense
Tipo de conclusiones	<p>Referidas a</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Los hallazgos globales del estudio ✓ Los perfiles sociodemográficos y ocupacionales de los inmigrantes ✓ La distribución socioterritorial de los inmigrantes y la percepción de actores claves
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Centro de documentación OIM, Costa Rica ✓ Centro de documentación FLACSO, Costa Rica
Información principal	Alcances sociales e impacto de la amnistía migratoria en Costa Rica
13. Bibliografía	Victor Hugo Acuña Ortega. “Elogio del inmigrante”. ANCORA / Suplemento cultural de La Nación, Septiembre, 1999, pp: 1 y 2
Quien	Victor Hugo Acuña
Fecha	Año 1999
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ El inmigrante con sus pies hace la historia ✓ Pero los inmigrantes no son cenicientas... ✓ Los inmigrantes saben que por ser víctimas...en modo alguno son ángeles ✓ Con sus pies camina la...historia de la humanidad entera ✓ Los inmigrantes son el documento viviente de nuestra condición, nos recuerdan con su sola presencia, que...la humanidad son humanidades ✓ Los inmigrantes son...el recuerdo de nuestro olvido ✓ Los inmigrantes son...nuestro espejo
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Relacionadas al deber de la tolerancia y el derecho a la diferencia
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Centro de documentación, La Nación, Costa Rica
Información principal	Una visión histórica del emigrante
14. Bibliografía	María Flores-Estrada “Nicaragüenses no causan pobreza / Valiosa mano de obra”. Semanario UNIVERSIDAD, Nro. 14214, marzo, 2001, pp: 3,4
Quien	María Flores-Estrada
Fecha	Año 2001

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Hipótesis y mitos ✓ Razones para venir ✓ Pero...no hay invasión ✓ Pobreza y nacionalidad ✓ Peso no significativo ✓ ¿Adónde están? ✓ De todos modos...mejor ✓ Agua y electricidad ✓ No nos empobrecen
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ No existe una relación entre el estancamiento de la pobreza en Costa Rica y la presencia de migrantes nicaragüenses
Como acceder	Centro de documentación Semanario UNIVERSIDAD, Costa Rica
Información principal	Estancamiento de la pobreza en Costa Rica y la presencia de migrantes nicaragüenses
15. Bibliografía	Acuña.A.; Olivas.E. <i>Diagnóstico global / La población migrante nicaragüense en Costa Rica: Realidades y Respuestas</i> (“Serie: Gobernabilidad democrática y desarrollo “), San José, Costa Rica, FUNDARIAS/CERCA-UNCHS (Habitat)/CIID, 1999, p: 75
Quien	Guillermo Acuña González Edith Olivares Ferreto
Fecha	Año 1999
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Movimientos de población en Costa Rica y la dinámica migratoria Nicaragua – Costa Rica en la década de los noventa ✓ Legislación e inmigrantes en Costa Rica ✓ La población migrante nicaragüense en el Valle Central, Zona Norte y Región Atlántica ✓ Estrategias de atención a la población migrante en Costa Rica
Tipo de conclusiones	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Principales tendencias de la inmigración de nicaragüenses a Costa Rica en los 90 ✓ Expresiones de la migración en los espacios locales ✓ Respuestas locales y regionales frente al fenómeno migratorio
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Centro de documentación OIM, Costa Rica ✓ Centro de documentación FUNDARIAS, Costa Rica ✓ Centro de documentación CERCA
Información principal	Panorámica de la población migrante nicaragüense en Costa Rica y de las respuestas locales y regionales ante este fenómeno
16. Bibliografía	Chen.M.; Rosero.L.; Brenes.G.; León.M.; Gonzalez.M.I.; Venegas:J.C. <i>Salud Reproductiva y migración nicaragüense en Costa Rica 1999 – 2000: Resultados de una encuesta nacional de salud reproductiva</i> , San José, Costa Rica, PCP/INISA/UCR, 2001, p: 197

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

Quien	Mario Chen Mok Luis Rosero Bixby Gilbert Brenes Camacho Miriam León Solís María Isabel González Lutz Juan Carlos Vanegas Pissa
Fecha	Año 2001
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Salud y características reproductivas de mujeres residentes en Costa Rica 1999 ✓ Migrantes nicaragüenses en Costa Rica 2000: volumen, características y salud reproductiva ✓ Número y características de los emigrantes nicaragüenses en Costa Rica ✓ Salud y uso de los servicios: una comparación entre costarricenses e inmigrantes nicaragüenses
Tipo de conclusiones	✓ Relativas a la salud reproductiva de mujeres costarricenses y mujeres migrantes nicaragüenses.
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Centro de documentación PCP, UCR ✓ Centro de documentación INISA, Costa Rica ✓ Centro de documentación CEP/ALFORJA, Costa Rica
Información principal	Salud y características reproductivas de mujeres costarricenses y migrantes nicaragüenses
17. Bibliografía	Cranshaw.M. <i>IMigraciones y Género / Reflejo de los desafíos de la Sociedad Nicaragüense / Una aproximación interpretativa.</i> Managua, Nicaragua, 2001, p: 25
Quien	Marta Isabel Cranschaw
Fecha	Año 2001
Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acerca del origen territorial de la emigración y los factores causales ✓ Características y situación de la población nicaragüense emigrante en Costa Rica ✓ Emigración, economía y vida familiar ✓ Evidencias preliminares para un análisis de género ✓ Vida política, social y aspiraciones
Tipo de conclusiones	✓ Relacionadas con cada uno de los temas. Formulados en calidad de “desafíos”.
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Centro de documentación CENDEROS, Costa Rica ✓ Centro de documentación CEP/ALFORJA, Costa Rica
Información principal	Una aproximación al análisis de género del fenómeno de la inmigración nicaragüense
18. Bibliografía	FLACSO. <i>Inserción laboral y remesas de los inmigrantes nicaragüenses en Costa Rica,</i> 2001, p: 34
Quien	FKACSO
Fecha	Año 2001

Panorama de la inmigración nicaragüense en Costa Rica

Temas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Perfil sociodemográfico de la población inmigrante en Costa Rica ✓ Perfil laboral de la población inmigrante en Costa Rica ✓ Ingreso y pobreza de la población inmigrante en Costa Rica ✓ Perfil de los nicaragüenses que envían remesas
Tipo de conclusiones	✓ Relacionadas con cada uno de los temas.
Como acceder	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Centro de documentación CENDEROS, Costa Rica ✓ Centro de documentación CEP/ALFORJA, Costa Rica
Información principal	Perfil de los nicaragüenses en Costa Rica que envían remesas a Nicaragua

Consultoría

“Panorámica de la inmigración nicaragüense en Costa Rica”
Información para contactos

<p>Lic. Luis Guzmán IPF / Nicaragua (505) 2680099 guz@ibw.com.ni</p>	<p>MsC. Adilia Eva Solís CENDEROS / Costa Rica (506) 2572301 (506) 3881386 psico99@racsa.co.cr</p>
<p>Lic. Oscar Jara CEP / ALFORJA / Costa Rica (506) 2806540 (506) 2537023 – Fax http://www.alforja.or.cr</p>	<p>Dr. Mariano Salazar C Consultor (506) 2810287 (506) 2218345 – Fax (504) 2495913 marianosalazarc@yahoo.com</p>

Esta consultoría se realizó con el financiamiento del Instituto Nicaragüense de la Pequeña y Mediana Empresa (INPYME)